Var god läs även bruksanvisningen noggrant innan du använder maskinen!

AWZ 9811 Snabbguide

S

Programvalsratt
Programvalsratten används för att välja önskat torkprogram.

Start/Pausknapp
Torkprogrammet startas när man trycker på Start/Pausknappen. Indikatorlampan blinkar när man väljer program och lyser under torkprogrammet.

Indikatorlampor

Filter
Indikatorlampan tänds när filtret och/ eller värmeväxlaren behöver rengöras.
Rengör filtret efter varje program.

Vattenbehållare
Kontrollampan tänds när vattenbehållaren behöver tömmas. Torkprogrammet avbryts automatiskt. Töm vattenbehållaren och starta torkprogrammet igen.
Töm vattenbehållaren efter varje torkprogram.

Skydd mot övertorkning
Indikatorlampan tänds när ett program med fuktkontroll väljs, vilket visar att funktionen i fråga är på. Funktionen aktiveras inte i program med tidsinställning (20 min, 40 min, 60 min) eller Vädring “ ”.

Programfas

Skydd mot övertorkning — **Torkning** — **Programslut** — **Skrynkelskydd**

Tillvalsfunktioner

Skonprogram
Minskar torkeffekten
(rekommenderas för ömtåliga material).

Ljudsignal
Signaler/Ljud vid slutet av torkprogrammet.

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

5019 307 00450
(Föremål för tekniska ändringar)

Torktumlarens funktion

Mer information (inklusive felsökning och service) finns i de olika kapitlen i bruksanvisningen.

Sortera tvätten efter klädvårdssymboler:

Torktumla inte

Lämplig för torktumling vid låg torktemperatur

Lämplig för torktumling

Sortera efter:

Materialets tjocklek: om du har mer tvätt att torka än torktumlaren kan hantera bör du alltid sortera efter vikt. Skilj t.ex. på handdukar och tunna underkläder och torka dem separat.

Typ av material: bomull (lin), syntetmaterial.

Torrhetsgrad: skåptorr, stryktorr, osv.

Torktumla inte: ylle, silke, nylonstrumpor, ömtåliga broderier, tyger med metalldekorationer, skrymmande föremål såsom sovsäckar, osv.

Förbereda tvättgodset

Dra igen dragkedjor, knäpp alla knappar, spännen och liknande och töm alla fickor. Kontrollera att det inte finns cigarettändare i tvätten. Vänd tvättgodset ut- och in.

Öppna luckan

Öppna luckan genom att dra i luckhandtaget. Om barnspärren är aktiverad måste den kopplas ur (mer information finns i avsnittet *"Omhängning av luckan/Barnspärr"* i bruksanvisningen).

Fylla torktumlaren och stänga luckan

Lägg in tvätten löst i trumman så att allt blir lika torrt. Stäng sedan luckan.

Sätta på maskinen och välja program

Välj önskat torkprogram med hjälp av programvalsratten (information finns i programöversikten).

Välja tillvalsfunktioner (om maskinen har sådana)

Välj önskad tillvalsfunktion genom att trycka på motsvarande knapp. Indikatorlampan ovanför knappen i fråga tänds, vilket bekräftar ditt val. En ljudsignal hörs om ett felaktigt val har gjorts (om du har valt funktioner som inte kan kombineras). Tryck på knappen en gång till för att ångra valet.

Starta torktumlaren

Torkprogrammet startas när man trycker på **Start/Pausknappen**. Start/Pausindikatorn tänds.

Ändra programval: om det valda programmet ändras medan torkning pågår stoppas torktumlaren. Torkningens indikatorlampa blinkar. För att starta det nya programmet trycker du på **Start/Pausknappen** igen.

Avbryta programmet: om du vill stoppa torktumlaren under torkprogrammet ställer du programvalsratten på "Vädring" och trycker på **Start/Pausknappen**. Vänta sedan minst 5 minuter så att torktumlaren hinner svalna innan du öppnar luckan. För din egen säkerhet stoppas programmet automatiskt om du öppnar luckan. För att starta torktumlaren igen efter att luckan öppnats stänger du luckan och trycker på **Start/Pausknappen** en gång till.

Programslut - ta ut tvätten ur torktumlaren

End **Klart:** ta ut tvätten ur torktumlaren. Torkprogrammet är slut och maskinen har kommit fram till Skrynkelskydd (programfasen i fråga är aktiv).

Skrynkelskydd: om tvättgodset inte tas ut ur maskinen direkt efter torkprogrammets slut startar ett skrynkelskyddsprogram automatiskt. Detta varar i högst 60 minuter. Trumman roterar med jämna mellanrum för att förhindra att tvättgodset skrynklas.

Stänga av torktumlaren

Ställ programvalsratten på **"○"** (Av).

Rengöra luddfiltret: öppna luckan, dra luddfiltret uppåt, ur maskinen och öppna det. Borsta bort luddet med en mjuk borste eller plocka bort det med fingrarna. Stäng luddfiltret och tryck det på plats igen.

Tömma vattenbehållaren: dra ut vattenbehållareni handtaget och töm den. Sätt tillbaka den tomma vattenbehållaren. Skjut in den ordentligt och kontrollera att den kommit på plats.

Aktivera barnspärren om det är nödvändigt (mer information finns i avsnittet *"Omhängning av luckan/Barnspärr"* i bruksanvisningen).

Observera! Använd endast tillsatser/plastföremål som är avsedda för torktumlare och skölj plagg som behandlats med fläckborttagningsmedel noggrant i stora mängder vatten innan de torkas i maskinen. Torka aldrig föremål i gummi eller föremål med fläckar av vegetabilisk olja i torktumlaren.

Programöversikt

Program / Torrhetsgrad		Typ av textilier	Tyg	Tvättvolym kg	Tillvalsfunktioner: Skonprogram	Tillvalsfunktioner: Ljudsignal	Ungefärliga torktider (i minuter): Mycket våt tvätt	Ungefärliga torktider (i minuter): Våt tvätt
Bomull	**Klart för användning**	Tjocka persedlar med flera textilskikt, t.ex. frottéhanddukar, disktrasor och torkhanddukar, sängkläder, underkläder, badrockar i frotté.	Bomull eller lin som tål varmtvätt / kulörtvätt Max. 6 kg	3,0 6,0	X	X	85’ 150’	70’ 120’
	Skåptorrt *	Tvättgods av liknande typ som inte skall strykas, t.ex. torkdukar, sängkläder, underkläder, babykläder, T-shirts, bomullssockor.		3,0 6,0	X	X	80’ 130’	60’ 110’
	Stryktorrt *	Tvättgods som skall strykas, t.ex. sängkläder, dukar, torkdukar, T-shirts, polotröjor, arbetskläder.		3,0 6,0	X	X	60’ 110’	50’ 85’
Blandade material	**Klart för användning**	Persedlar med flera, tjocka textilskikt, t.ex. sängkläder, dukar, träningsoveraller, anoraker, filtar.	Tvätt i syntetmaterial, blandfibrer eller bomull som inte skall strykas Max. 2,5 kg	1,0 2,5	X	X	30’ 55’	25’ 45’
	Skåptorrt *	Tvättgods som inte skall strykas, t.ex. skjortor, blusar, T-shirts, sportkläder.		1,0 2,5	X	X	25’ 45’	20’ 35’
	Stryktorrt	Tvättgods som skall strykas, t.ex. långbyxor, klänningar, kjolar, skjortor, blusar.		1,0 2,5	X	X	20’ 35’	15’ 25’
Ömtålig plus	**Skåptorrt**	Låg torkintensitet för ömtåliga plagg och persedlar märkta med ⊙, t.ex. långbyxor, klänningar, skjortor, blusar.	Tvätt i syntetfibrer, t.ex. polyamid, nylon, polyakryl, osv. Max. 2,5 kg	2,5	X	X	100’	85’
Vädring	**Tvätten vädras i 30 minuter utan värme.**			-	-	-	-	-
Tid/program	**Avslutar torkningen eller torkar enstaka persedlar (passar alla material).**		20' 40' 60'	-	X	X	20' 40' 60'	

* Testprogram i enlighet med EN 61121.

Anvisningar för att...

...sköta och rengöra torktumlaren på korrekt sätt:

Rengör filtret efter varje program. →
- Öppna luckan.
- Dra filtret uppåt.
- Öppna filtret.
- Borsta bort luddet med en mjuk borste eller plocka bort det med fingrarna.
- Stäng filtret.
- Tryck filtret på plats igen.

Töm vattenbehållaren efter varje torkprogram. →
- Dra i handtaget för att ta ut vattenbehållaren.
- Töm vattenbehållaren.
- Sätt den tomma vattenbehållaren på plats igen genom att trycka den **hela vägen** tillbaka.

...kontrollera torktumlaren på egen hand innan du kontaktar kundtjänst:

(om maskinen inte fungerar på korrekt sätt är det viktigt att du kontrollerar följande punkter innan du kontaktar kundtjänst – - läs även relevant kapitel i bruksanvisningen).

Torkningen tar för lång tid tvätten blir inte tillräckligt torr →
- Har korrekt torkprogram valts?
- Var tvättgodset för blött när det lades in i torktumlaren? (När tvättmaskinens centrifugeringshastighet är lägre än 800 varv/minut kan det bli fel på vattenbehållaren under torkprogrammet).
- Är luddfiltret smutsigt (filtrets kontrollampa lyser)?
- Är värmeväxlaren smutsig? I bruksanvisningen finns mer information.
- Är rumstemperaturen för hög?
- Tänds kontrollamporna “END” (slut) och “Skrynkelskydd”? Torkprogrammet är slut och tvätten kan tas ut.

Torktumlaren fungerar inte (tryck alltid på Start/Pausknappen efter ett strömavbrott). →
- Sitter stickkontakten ordentligt i eluttaget?
- Är det strömavbrott?
- Har det gått en säkring?
- Är luckan ordentligt stängd?
- Har ett torkprogram valts?
- Har **Start/Pausknappen** tryckts in?

Luddfiltrets eller vattenbehållarens kontrollampa lyser: →
- Är luddfiltret rent?
- Är vattenbehållaren tom?
- Har vattenbehållaren satts in på korrekt sätt?
- Är värmeväxlaren ren?

Det droppar under torktumlaren. →
- Har värmeväxlaren satts in på korrekt sätt?
- Har ludd torkats bort från värmeväxlarens tätning?
- Har ludd torkats bort från luckans tätningslist?
- Har vattenbehållaren satts in på korrekt sätt?

Kundtjänst

Om felet kvarstår efter ovanstående kontroller eller om felet kommer tillbaka måste maskinen stängas av. Kontakta din kundtjänstrepresentant (i garantihäftet finns mer information).

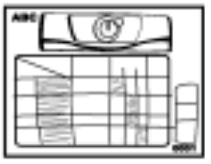
Var beredd att lämna följande uppgifter när du ringer kundtjänst:

- Vilken typ av problem det gäller.
- Torktumlarens typ och modell
- Servicekoden (siffran efter ordet Service på typskylten) som sitter till höger när luckan är öppen.

SERVICE 0000 000 00000

INNEHÅLL

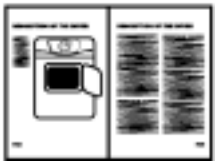
SNABBGUIDE



PROGRAMÖVERSIKT

- FÖRBEREDA TVÄTTGODSET
- VAL AV PROGRAM OCH TILLVALSFUNKTIONER
- STARTA OCH AVSLUTA ETT PROGRAM
- ÄNDRA PROGRAM
- AVBRYTA ETT PROGRAM
- DAGLIGT UNDERHÅLL OCH RENGÖRING

BRUKSANVISNING



HANDBOK

- INNAN TORKTUMLAREN ANVÄNDS / ANSLUTNINGAR SIDAN 4
- FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER OCH ALLMÄNNA FÖRSLAG SIDAN 5
- BESKRIVNING AV TORKTUMLAREN SIDAN 6
- TÖMNINGSSYSTEM SIDAN 7
- OMHÄNGNING AV LUCKAN / BARNSPÄRR SIDAN 8
- VÄRMEVÄXLARE SIDAN 9
- FELSÖKNING / KUNDTJÄNST SIDAN 10

INNAN TORKTUMLAREN ANVÄNDS / ANSLUTNINGAR

1. Ta av förpackningen och kontrollera

- Packa upp torktumlaren och kontrollera att den inte har skadats under transporten. Använd inte maskinen om du är tveksam. Kontakta kundtjänst eller din återförsäljare.
- Förvara allt förpackningsmaterial (plastpåsar och liknande) utom räckhåll för barn - det kan vara farligt att leka med.
- Dra av plastfilmen från kontrollpanelen.

2. Elektrisk anslutning

- Den elektriska anslutningen måste utföras av en behörig elektriker enligt tillverkarens instruktioner och gällande lagar och säkerhetsbestämmelser.
- Den elektriska anslutningen måste uppfylla kraven i gällande lagar och bestämmelser.
- Uppgifter om spänning, strömförbrukning och säkringar finns på typskylten som är placerad på torktumlarens baksida.
- Tillverkaren åtar sig inget ansvar för personskador eller skador på föremål som förorsakats av att dessa anvisningar inte har följts.
- Enligt lag är det obligatoriskt att ansluta torktumlaren till jord.
- Använd inte förlängningssladdar eller adaptrar.
- Dra ut stickkontakten ur eluttaget innan något underhållsarbete görs på torktumlaren.
- Använd inte torktumlaren om den har skadats under transporten. Kontakta en behörig fackman från vår kundtjänst.
- Elsladden får endast bytas av kundtjänst.
- Efter installationen måste det vara möjligt att komma åt stickkontakten eller att slå av strömmen med en strömbrytare.

3. Installation

- Placera inte torktumlaren på en plats med dålig ventilation eller där den kan utsättas för alltför höga eller alltför låga temperaturer, dvs frysrisk eller temperaturer över 35° C.
- Innan torktumlaren används första gången måste du kontrollera att vattenbehållaren och värmeväxlaren är placerade på korrekt sätt.
- Endast för torktumlare med vattenbehållare i maskinens överdel: Använd om möjligt en slang för att tömma vattnet direkt i avloppet. Då slipper du tömma vattenbehållaren efter varje torkprogram. I stället töms kondensvattnet direkt i avloppet. Se även avsnittet “Tömningssystem”.
- Placera inte torktumlaren på en tjock matta.
- Se till att elsladden inte kommer i kläm mellan torktumlaren och väggen.

Stabilitet:

När torktumlaren installeras är det viktigt att den placeras så att den står vågrätt med hjälp av de fyra justerbara fötterna. Kontrollera med ett vattenpass.

Inbyggnad av torktumlaren

Ta av bänkskivan och ersätt den med inbyggnadssatsen UBS 10 (uppfyller kraven i gällande elektriska bestämmelser inom EU), som kan beställas från din återförsäljare.

Påbyggnadssats

Det går att ställa torktumlaren ovanpå en frontmatad tvättmaskin. Vilken typ av påbyggnadssats som krävs framgår av bruksanvisningen som hör till tvättmaskinen. Om så inte är fallet, var god kontakta din återförsäljare eller vår kundtjänst.

Minsta utrymme för påbyggnad:

Bredd: 600 mm
Höjd: 850 mm
Djup: 600 mm

FÖRSIKTIGHETSÅTGÄRDER OCH ALLMÄNNA FÖRSLAG

1. Förpackning

Förpackningslådan kan återvinnas till 100%, vilket bekräftas av återvinningssymbolen .

2. Råd för att spara energi

- Fyll alltid trumman helt innan du kör ett torkprogram: hur mycket tvätt som kan torkas i torktumlaren beror på typ av tvättgods och program/torktid.
- Centrifugera alltid tvätten på högsta möjliga centrifugeringshastighet, eftersom det går åt mindre energi att torktumla tvätten då. På detta sätt spar du tid och energi när tvätten torkas i torktumlaren.
- Torktumla inte tvätten onödigt torr.
- Rengör luddfiltret efter **varje** torkprogram.
- Placera torktumlaren i ett rum där temperaturen är mellan 15° C och 20° C. Ventilera rummet om temperaturen blir högre.
- Välj alltid rätt program/torktid för tvätten som skall torkas så erhåller du önskat torkresultat.
- Välj funktionen *skontorkning* endast när små mängder skall torktumlas.
- När du t.ex. torkar bomull kan textilier som skall torkas *stryktorra* och *skåptorra* köras tillsammans. Starta med programmet/inställningen *stryktorr*, ta ut de textilier som skall strykas när programmet är slut och torka klart resten av textilierna med inställningen *skåptorr*.

3. Skrotning av torktumlaren och förpackningen:

Torktumlaren består av material som kan återanvändas. Torktumlaren måste skrotas enligt gällande lagar om sophantering.

- Innan torktumlaren skrotas skall elsladden klippas av så att det inte går att ansluta maskinen till elnätet.

4. För barnens säkerhet:

Låt inte barn leka med torktumlaren.

5. Allmänna rekommendationer:

- Ställ alltid program/tidsvalsratten på "0" efter användningen. Detta förhindrar att torktumlaren sätts på av misstag.
- Innan rengöring eller underhåll sker, stäng av torktumlaren och dra ut stickkontakten ur eluttaget.
- Använd ett milt rengöringsmedel och en fuktig trasa för att rengöra torktumlarens utsida.
- Använd aldrig rengöringsmedel som innehåller slipmedel.
- Torka bort ludd från luckans tätningslist och insida med en fuktig trasa.
- Om nätet i luddfiltret täpps igen rengör du det med vatten och en mjuk borste.
- Ludd kan tränga igenom filtret. Därför måste du då och då rengöra hela området runt filtret, även under filtret. Använd en borste, en fuktig trasa eller en dammsugare.
- Om det blir nödvändigt att byta elsladden skall den ersättas med en likadan sladd. Kan beställas från vår kundtjänst. Elsladden får endast bytas av en behörig fackman.

EU-försäkran om överensstämmelse

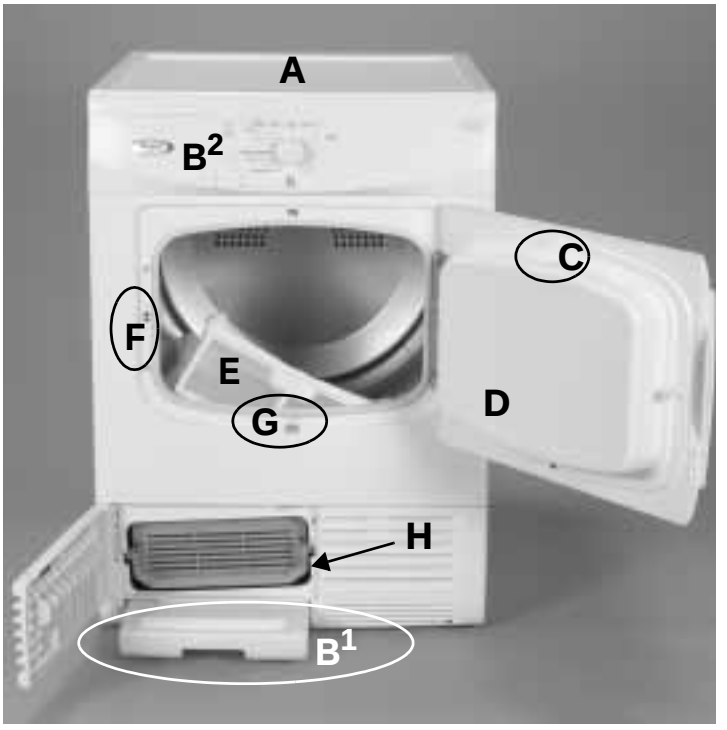
- Denna torktumlare formges, tillverkas och säljs i enlighet med säkerhetskraven som ställs i EU-direktiv:
  - 73/23/EEG Lågspänningsdirektiv
  - 89/336/EEG EMC-direktiv
  - 93/68/EEG CE Märkningsdirektiv.

CE

- Torktumlaren får endast användas i hushållet för avsett ändamål.

BESKRIVNING AV TORKTUMLAREN

A. Bänkskiva.
B1. Torktumlare med vattenbehållare i maskinens underdel eller
B2. Torktumlare med vattenbehållare i maskinens överdel.
C. Kontaktstift.
D. Lucka:
Öppna luckan genom att dra i handtaget.
Stäng luckan genom att skjuta igen den försiktigt.
E. Filter.
F. Barnspärr.
G. Knapp för att öppna luckan framför värmeväxlaren.
H. Värmeväxlare.



Påminnelse - Underhåll och rengöring

Rengör luddfiltret efter varje torkprogram.
Öppna luckan
Dra filtret uppåt
Öppna filtret
Avlägsna luddet med en mjuk borste eller med fingrarna
Stäng filtret
Tryck tillbaka filtret ordentligt på plats.

Värmeväxlare

Rengör värmeväxlaren åtminstone var tredje månad (se avsnittet "VÄRMEVÄXLARE").
Torka bort ludd från luckans tätningslist och insida med en fuktig trasa.

TÖMNINGSSYSTEM

Endast för torktumlare med vattenbehållare i maskinens överdel

För att du ska slippa tömma vattenbehållaren efter varje användning av torktumlaren kan kondensvattnet tömmas med hjälp av den medföljande slangen.

Anmärkning: Normalt medföljer slangen inte vid leverans av maskinen. Använd tillbehörssatsen AMH 883 som kan köpas hos en återförsäljare eller vår kundtjänst.

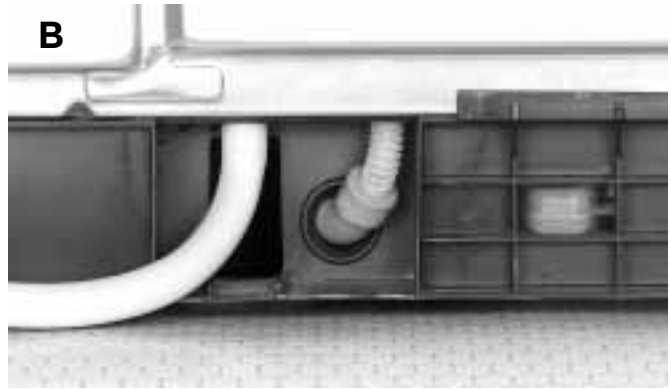
Slangkopplingen som är avsedd för direkt tömning finns på torktumlarens baksida.

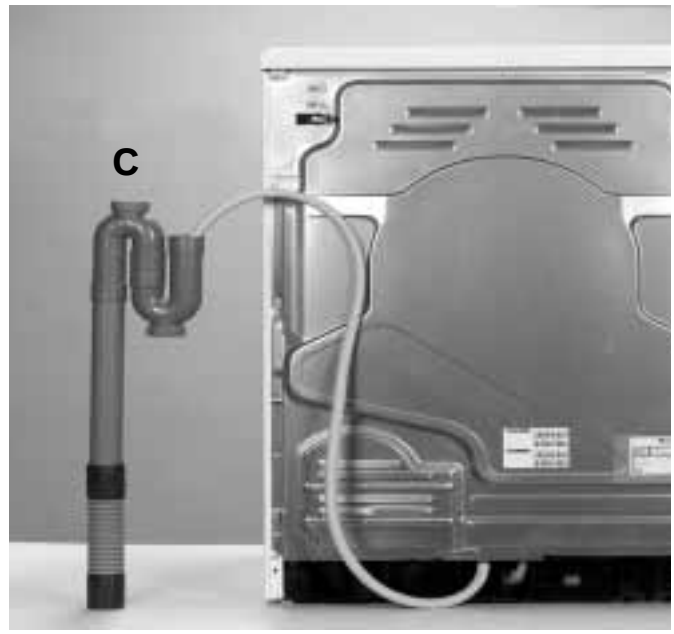
A. Lägg en trasa nedanför kopplingen så att eventuellt spillvattnet sugs upp.

B. Ta av slangen som är placerad längst ner på baksidan av torktumlaren och sätt in den i hålet som finns i närheten.

C. Sätt fast slangen (längd: 1,5 m) vid avloppskopplingen. Skillnaden i höjd mellan de två tömningskopplingarna får inte överstiga 1 m.

Observera! Det är viktigt att slangänden inte är nedsänkt i avloppsvattnet. Annars finns risk att avloppsvattnet sugs upp i slangen. Se till att slangen inte är vikt eller tillklämd.





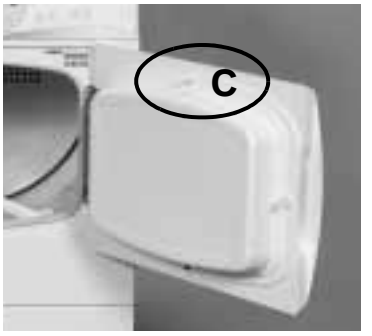
OMHÄNGNING AV LUCKAN / BARNSPÄRR

Omhängning av luckan

A. Dra ut stickkontakten ur eluttaget.

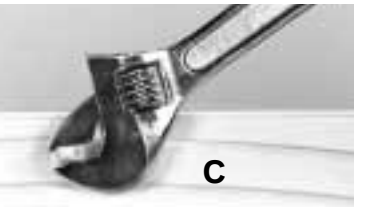
B. Öppna luckan.

C. Vrid kontaktstiftet upptill på luckans insida 90 grader med hjälp av en skiftnyckel och ta ut stiftet.



D. Skruva ur de två skruvarna i luckans gångjärn och lyft av luckan.

E. Ta av lucklåset så här:
Skruva ur de två skruvarna ovanför och nedanför lucklåset.
Lyft lucklåset underifrån, skjut det uppåt cirka 1,5 cm och ta ut det.



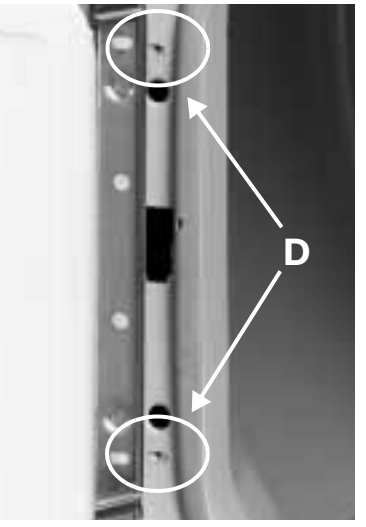
F. Häng om luckan:
Sätt fast luckan på önskad sida med de 2 skruvarna.

G. Sätt in lucklåset på motsatt sida om gångjärnsfästet och skjut ned det 1,5 cm.

H. Skruva i de två skruvarna ovanför och nedanför lucklåset ordentligt.

I. Se till att luckans låssystem inte blir felvänt. Barnspärren måste sitta ovanför låsmekanismen.

J. Sätt tillbaka kontaktstiftet högst upp på insidan av luckan.

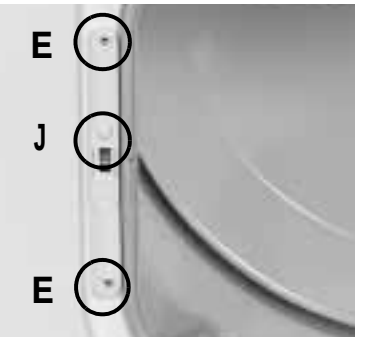


Barnspärr

Så här fungerar barnspärren

1. Öppna luckan.

2. Vrid plastskruven (**J**) medurs 90 grader med ett mynt eller en skruvmejsel.
Vertikal skåra: det går inte att låsa luckan.
Horisontell skåra: det går att låsa luckan.



VÄRMEVÄXLARE

Innan rengöring eller underhåll sker måste torktumlaren stängas av.

Rengör värmeväxlaren åtminstone var tredje månad. Följ anvisningarna nedan:

A. Öppna luckan och tryck på knappen till värmeväxlarens lucka som sitter längst ner i lucköppningen.

B. Då öppnas värmeväxlarens lucka.

C. Fäll upp värmeväxlarens handtag till vågrätt läge och ta ut värmeväxlaren.

D. Rengör värmeväxlaren under rinnande vatten. Snurra på den så att vattnet når alla sidor.

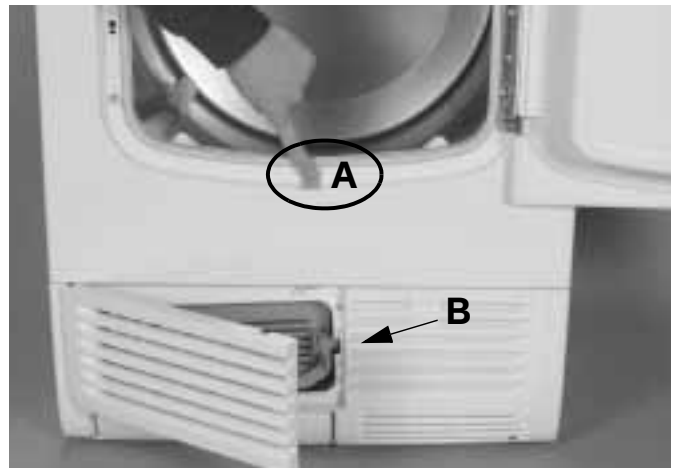
E. Torka bort damm och ludd från tätningslisten och värmeväxlaren.

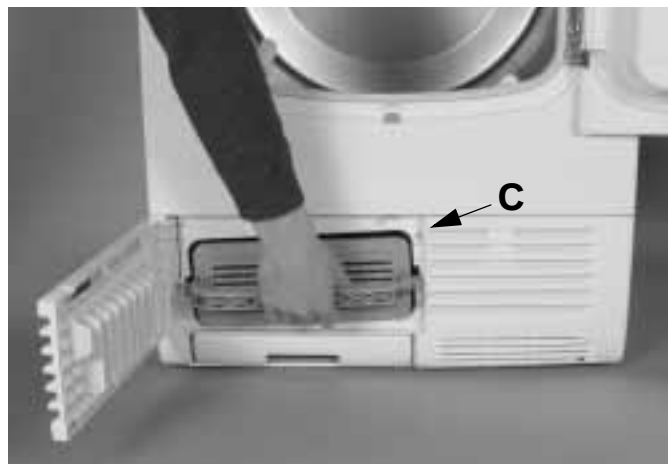
F. Avlägsna luddet som finns inuti värmeväxlarens hölje. Se till att det inte är något ludd i tömningshålet (framtill, på vänster sida, inuti höljet).

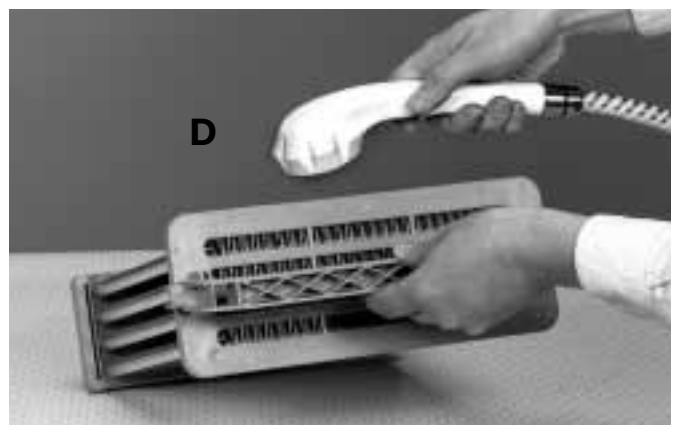
G. Byt värmeväxlaren i höljet (markeringen TOP eller HAUT skall vara vänd uppåt) och tryck på handtaget.

H. Stäng luckan.

Värmeväxlarens aluminiumplåtar kan bli missfärgade med tiden.







FELSÖKNING / KUNDTJÄNST

Felsökning

Om torktumlaren inte fungerar som den skall bör du kontrollera följande punkter innan du kontaktar kundtjänst:

Torkningen tar för lång tid / tvätten blir inte tillräckligt torr:

- Har rätt program använts?
- Var tvättgodset för blött när det lades in i torktumlaren? (Centrifugerades tvätten med lägre centrifugeringshastighet än 800 varv/minut? När centrifugeringshastigheten är lägre än 800 varv/ minut kan fel uppstå i vattenbehållaren under torkprogrammet).
- Är luddfiltret smutsigt (filtrets kontrollampa lyser)?
- Är värmeväxlaren smutsig (se bruksanvisningen)?
- Är rumstemperaturen för hög?
- Tänds kontrollamporna "SLUT" och "Skrynkelskydd"? - Torkprogrammet är slut och tvätten kan tas ut.

Torktumlaren fungerar inte:
(tryck alltid på Start/Pausknappen efter ett strömavbrott).

- Sitter stickkontakten ordentligt i eluttaget?
- Är det strömavbrott?
- Har det gått en säkring?
- Är luckan ordentligt stängd?
- Har ett program valts?
- Har tillvalsfunktionen Startfördröjning valts?
- Har **Start/Pausknappen** tryckts in?

Luddfiltrets eller vattenbehållarens kontrollampa lyser:

- Är luddfiltret rent?
- Är vattenbehållaren tom?
- Sitter vattenbehållaren ordentligt på plats?
- Är värmeväxlaren ren?

Det droppar under torktumlaren:

- Sitter värmeväxlaren ordentligt på plats?
- Har ludd torkats bort från värmeväxlarens tätning?
- Har ludd torkats bort från luckans tätningslist?
- Sitter vattenbehållaren ordentligt på plats?

Kundtjänst

Om ovanstående kontroller inte avhjälper problemet måste du stänga av torktumlaren och kontakta Kundtjänst (se garantin).

Var god uppge:

- Vilken typ av problem det gäller.
- Torktumlarens typ och modell.
- Servicekoden (siffran efter ordet Service på typskylten) på höger sida när luckan är öppen.
- Din fullständiga adress och ditt telefonnummer.

SERVICE 0000 000 00000

Les bruksanvisningen nøye før du bruker apparatet!

AWZ 9811 Hurtigreferanse

N

Programvelger
Tørkeprogrammet velges ved å vri på denne bryteren.

Start/Pause-knapp
Tørkeprogrammet startes ved å trykke på denne knappen. Tørkeindikatorlampen blinker mens valget foretas og lyser uavbrutt under tørkingen.

Indikatorlamper

Filter
Indikatorlampen lyser når filteret og/eller varmeveksleren trenger rengjøring.
Rengjør filteret etter hver tørkesyklus.

Vanntank
Indikatorlampen lysen når vanntanken må tømmes. Tørkesyklusen avbrytes automatisk. Tøm vanntanken og sett igang tørkeprogrammet på nytt.
Tøm vanntanken etter hver tørkesyklus.

Overtørkingsbeskyttelse
Indikatorlampen lyser når det velges et program med fuktighetskontroll, for å vise at beskyttelsesfunksjonen er aktivert.
Funksjonen virker ikke i de tidsstyrte programmene på 20' 40' 60' og "" (Lufting).

Programsekvens

Overtørkings-beskyttelse | **Tørking** | **Program-slutt** | **Anti-krøll**

Tilleggsfunksjoner

Skån
Reduserer tørke-intensiteten (anbefales for ømfintlige plagg).

Alarmsignal
Lydsignal ved slutten av tørkingen i intervaller.

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

5019 307 00450
(Med forbehold om tekniske endringer)

Bruk av apparatet

Ytterligere informasjon (inkl. feilsøking og service) finnes i de enkelte kapitlene i bruksanvisningen.

Sorter vasken etter vaskeanvisningene:

Følgende skal ikke tørkes i tørketrommel

Kan tørkes i tørketrommel ved lav tørketemperatur

Kan tørkes i tørketrommel

Sorter tøyet etter:

Tykkelse: hvis det er mer tøy enn man kan legge i tørketrommelen, må tøyet sorteres etter vekt (f. eks. tørk håndklær og tynt undertøy hver for seg).

Tekstiltype: bomull (sengetøy); syntetiske tekstiler (lettstelt).

Tørkegrad: skaptørt, stryketørt osv.

Følgende skal ikke tørkes i tørketrommel: ull, silke, nylonstrømper, ømfintlig broderi, tekstiler med metalldekorasjoner, store gjenstander som f.eks. soveposer osv.

Klargjøring av vasken

Kontroller at alle festemekanismer er lukket og at alle lommer er tomme. Pass på at det ikke ligger noen lighter i tøyet. Vreng tøyet.

Åpne døren

Trekk i dørhåndtaket. Dersom barnesikringen er på, må den kobles ut (se også kapittelet *"Omhengsling av døren/Barnesikring"* i Bruksanvisningen).

Legge i tøyet og lukke døren

Legg vasken løst i trommelen slik at den tørker jevnt. Lukk døren.

Slå på apparatet og velge program

Velg ønsket tørkeprogram ved å vri på programvelgeren (se programoversikten).

Valg av tilleggsfunksjoner (hvis tilgjengelige)

Velg ønsket tilleggsfunksjon ved å trykke på tilhørende knapp. Indikatorlampen over knappen vil lyse og vise at funksjonen er valgt. Du vil høre en lydsignal hvis du foretar et uriktig valg (velger to tilleggsfunksjoner som ikke kan brukes sammen). Trykk på knappen på nytt hvis du vil slette tilleggsfunksjonen.

Starte tørketrommelen

Tørkeprogrammet settes igang ved å trykke på knappen **Start/Pause**. Indikatorlampen vil tennes.

Endring av programvalg: dersom programmet som ble valgt endres under tørkesyklusen, vil tørketrommelen stanse. Tørkeindikatorlampen blinker. For å sette igang det nye programmet, trykker du om igjen på knappen **Start/Pause**.

Avbryte programmet: hvis man vil stanse tørketrommelen under tørkesyklusen, settes programvelgeren på " " (lufting) og man trykker på knappen **Start/Pause**. Vent minst 5 minutter før du åpner døren for å gi tørketrommelen tid til å avkjøles. Av sikkerhetshensyn avbrytes tørkesyklusen automatisk hvis du åpner døren. Hvis du vil starte tørketrommelen igjen etter at du har åpnet døren, lukker du døren og trykker på **Start/Pause**-knappen på nytt.

Programslutt - ta ut tøyet

End **Slutt:** ta tøyet ut av tørketrommelen. Tørkesyklusen er avsluttet og antikrøll-fasen er startet.

Anti-krøll: hvis tøyet ikke tas ut når tørkingen er ferdig, starter en antikrøll-syklus som varer maksimalt 60 minutter. Trommelen roterer med jevne mellomrom og forhindrer at tøyet krøller seg.

Slå av tørketrommelen

Sett programvelgeren på **"○"** (av).

Rengjøring av lofilteret: åpne døren, løft opp lofilteret, ta det ut og åpne det. Fjern loet med en myk børste eller med fingertuppene. Lukk lofilteret og trykk det godt tilbake på plass.

Tømme vanntanken: trekk i håndtaket for å ta ut vanntanken. Etter at du har tømt vanntanken, skyves den godt tilbake på plass.

Sett om nødvendig på barnesikringen (se også kapittelet *"Omhengsling av døren/Barnesikring"* i bruksanvisningen).

Merk: bruk kun tilleggsmidler/plastgjenstander som uttrykkelig er ment for bruk i tørketrommel og skyll tøy som er blitt behandlet med flekkfjerner i rikelige mengder vann før tørking. Tørk aldri gummigjenstander eller tøy med flekker av vegetabilsk olje i tørketrommelen.

Oversikt over programmer					Tilleggsfunksjoner		Tilnærmede tørketider (i minutter)	
Programmer / tørkenivåer	Tekstiltype		Fiber	Tøymengde kg	Skån	Alarmsignal	Meget vått tøy	Vått tøy
Bomull	**Normaltørt**	Tykk vask med flere lag, slik som: frottehåndklær, kjøkkenhåndklær, sengetøy, undertøy, frottebadekåper.	Bomull varm /kulørt Maks. 6 kg	3,0 6,0	X	X	85' 150'	70' 120'
	Skaptørt *	Tilsvarende vask som ikke skal strykes: kjøkkenhåndklær, sengetøy, undertøy, babyklær, T-skjorter, bomullsstrømper.		3,0 6,0	X	X	80' 130'	60' 110'
	Stryketørt *	Tøy som har behov for stryking: sengetøy, duker, kjøkkenhåndklær, T-skjorter, pologensere, arbeidstøy.		3,0 6,0	X	X	60' 110'	50' 85'
Blandingstekstiler	**Normaltørt**	Tøy med tykke soner med flere lag: sengetøy og duker, vindjakker, anorakker, lakener.	Syntetisk, blandet fiber eller lettstelt bomull (uten behov for stryking) Maks. 2,5 kg	1,0 2,5	X	X	30' 55'	25' 45'
	Skaptørt *	Tøy som ikke har behov for å strykes: skjorter, bluser, T-skjorter, sportsklær.		1,0 2,5	X	X	25' 45'	20' 35'
	Stryketørt	Tøy som har behov for stryking: bukser, dresser, skjorter, skjørt, bluser.		1,0 2,5	X	X	20' 35'	15' 25'
Ømfintlig pluss	**Skaptørt**	Lav tørkeintensitet for ømfintlig tøy og tøy merket med ⊙, slik som: bukser, dresser, skjorter, bluser.	Tøy laget av syntetiske fibre, slik som polyamid, nylon, polyakryl osv. Maks. 2,5 kg	2,5	X	X	100'	85'
Lufting	**Klærne luftes og oppfriskes i 30 minuttet uten varme.**			-	-	-	-	-
Tid/ syklus	**Fullfører tørkingen eller tørker enkeltplagg (passer til alle tekstiler).**		20' 40' 60'	-	X	X	20' 40' 60'	

* Testprogram iht. standarden EN 61121.

Hva du gjør hvis ...

...du ønsker å vedlikeholde og rengjøre tørketrommelen på korrekt vis:	**Rengjør filteret etter hver syklus.** →	• Åpne døren. • Trekk filteret oppover. • Åpne filteret. • Fjern loet med en myk børste eller med fingertuppene. • Lukk filteret. • Skyv filteret helt tilbake på plass.
	Tøm vanntanken etter hver tørk. →	• Trekk i håndtaket for å ta ut vanntanken. • Tøm vanntanken. • Sett den tomme vanntanken tilbake ved å skyve den **helt** tilbake på plass.
...du ønsker å kontrollere tørketrommelen på egenhånd først: (Dersom apparatet ikke fungerer som det skal, må du gå gjennom følgende punkter før du ringer etter service – se også det aktuelle kapittelet i bruksanvisningen)	**Tørkingen tar for lang tid tøyet er ikke tørt nok** →	• Har du valgt riktig tørkeprogram? • Var tøyet du la inn i trommelen for vått (var sentrifugehastigheten i vaskemaskinen lavere enn 800 opm? Hvis sentrifugehastigheten er lavere enn 800 opm, kan vanntanken bli full i løpet av tørkingen)? • Er lofilteret skittent (filterindikatorlampen lyser)? • Er varmeutveksleren skitten? (se bruksanvisningen) • Er romtemperaturen for høy? • Lyser indikatorlampene for "END" og "Anti-Krøll"? - Tørkesyklusen er avsluttet og tøyet kan tas ut.
	Tørketrommelen starter ikke (etter et strømbrudd må man alltid trykke på Start/Pause-knappen). →	• Er støpselet satt skikkelig inn i stikkontakten? • Har det oppstått et strømbrudd? • Er sikringen gått? • Er døren skikkelig lukket? • Har du valgt et tørkeprogram? • Har du trykket på **Start/Pause**-knappen?
	Indikatorlampen for lofilteret eller vanntanken lyser. →	• Er lofilteret rent? • Er vanntanken tom? • Er vanntanken riktig plassert? • Er varmeutveksleren ren?
	Vanndråper under tørketrommelen. →	• Er varmeutveksleren satt riktig på plass? • Har du tørket bort eventuelt lo på pakningen til varmeutveksleren? • Har du tørket bort eventuelt lo på dørpakningen? • Er vanntanken riktig plassert?

Service

Dersom feilen vedvarer etter at du har utført kontrollene over eller dersom den oppstår igjen, må du slå av apparatet. Kontakt serviceavdelingen (se garantiseddelen).

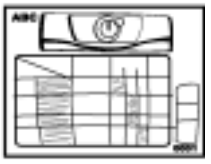
Oppgi følgende:

- Hva som er feil.
- Tørketrommelens type og modell
- Servicekoden (nummeret som står etter ordet Service på den selvklebende typeplaten) på høyre side når døren er åpen.

SERVICE 0000 000 00000

INNHOLD

HURTIGREFERANSE



PROGRAMOVERSIKT

KLARGJØRE VASKEN

VELGE PROGRAM OG TILLEGGSFUNKSJONER

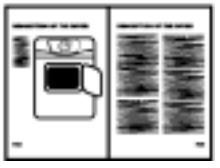
STARTE OG FULLFØRE ET PROGRAM

ENDRE ET PROGRAM

AVBRYTE ET PROGRAM

DAGLIG VEDLIKEHOLD OG RENGJØRING

BRUKSANVISNING



HEFTE

FØR DU BRUKER TØRKETROMMELEN/ TILKOBLINGER SIDE 12

FORHOLDSREGLER OG GENERELLE RÅD SIDE 13

BESKRIVELSE AV TØRKETROMMELEN SIDE 14

DRENERINGSSYSTEM SIDE 15

SNU DØREN/BARNESIKRING SIDE 16

VARMEUTVEKSLER SIDE 17

FEILSØKINGSLISTE/SERVICE SIDE 18

FØR DU BRUKER TØRKETROMMELEN/ TILKOBLINGER

1. Fjern emballasjen og kontroller følgende

- Når du har pakket ut tørketrommelen, kontrollerer du at den er uskadd. Hvis du er i tvil, må du ikke bruke tørketrommelen. Kontakt i så fall et serviceverksted eller din lokale forhandler.
- Oppbevar emballasjen (plastposer, isoporbiter osv.) utilgjengelig for barn, siden dette kan være farlig for barn.
- Fjern beskyttelsesfolien fra kontrollpanelet.

2. Elektriske tilkoblinger

- Elektriske tilkoblinger må utføres av en kvalifisert tekniker i samsvar med produsentens anvisninger og gjeldende sikkerhetsforskrifter.
- Elektriske tilkoblinger må tilfredsstille myndighetenes krav til slike tilkoblinger.
- Informasjon om spenning, strømforbruk og spesifikasjon på sikringer er vist på dataplaten som er montert bak på tørketrommelen.
- Produsenten påtar seg intet ansvar for personskade eller materiell skade som følge av at disse instruksjonene ikke etterfølges.
- Tørketrommelen må jordes i henhold til gjeldende lovverk.
- Ikke bruk forlengelseskabler/skjøteledninger eller forgrenerkontakter.
- Før eventuelt vedlikehold av tørketrommelen må den kobles fra strømnettet.
- Du må ikke bruke tørketrommelen hvis den er blitt skadet under transporten. Kontakt en av våre serviceteknikere.
- Hvis strømkabelen skal skiftes, må dette gjøres av en av våre serviceteknikere.
- Etter installasjon må hovedbryteren være lett tilgjengelig, eller det må monteres en bryter som frakobler alle polene.

3. Installasjon

- Du må ikke installere tørketrommelen på steder der den kan bli utsatt for ekstreme forhold, som for eksempel: dårlig ventilasjon, temperaturer rundt frysepunktet eller over 35° C.
- Før du kjører den første syklusen, må du forsikre deg om at vannbeholderen og varmeutveksleren er riktig plassert.
- Bare for modeller med toppmontert vannbeholder: om mulig kan du bruke den medfølgende slangen til å tømme vannet direkte inn i boligens avløpssystem. Dette betyr at du unngår å måtte tømme vannbeholderen etter hver tørkesyklus, siden kondensvannet kan tømmes automatisk. Se også kapittelet “Avløpssystem”.
- Tørketrommelen må ikke plasseres på et tykt teppe.
- Pass på at strømkabelen ikke blir klemt mellom tørketrommelen og veggen.

Stabilitet:

Når du installerer tørketrommelen er det viktig at du justerer de fire føttene slik at maskinen står i vater. Kontroller med et vater.

Slik bygger du inn tørketrommelen

Ta av topp-platen og erstatt den med innfellingssettet (Built-In kit) UBS 10 (i overensstemmelse med gjeldende forskrifter for elektrisk arbeid). Du kan bestille innfellingssettet fra forhandleren din.

Stablesett

Hvis du har en vaskemaskin med frontlading, kan tørketrommelen plasseres oppå denne. Stablesett-typen er oppgitt i Bruksanvisningen for vaskemaskinen eller kan fås fra forhandleren eller Serviceavdelingen.

Minste ytre mål:

Bredde: 600 mm
Høyde: 850 mm
Dybde: 600 mm

FORHOLDSREGLER OG GENERELLE RÅD

1. Emballasjen

Emballasjen består av 100% resirkulerbart materiale, og er merket med resirkuleringssymbolet .

2. Tips for energisparing

- Fyll alltid maskinen helt opp: avhengig av typen vask og program/tørketid.
- Bruk helst maksimal sentrifugehastighet på vaskemaskinen, siden det kreves mindre energi å fjerne vannet mekanisk. Du vil da spare tid og energi når du tørker klærne.
- Ikke overtørk vasken.
- Rengjør lofilteret etter **hver** tørkesyklus.
- Plasser tørketrommelen i et rom med en temperatur mellom 15° C og 20° C. Hvis temperaturen er høyere bør rommet ventileres.
- Velg alltid riktig program/tørketid for den aktuelle vasken, slik at du oppnår ønsket tørkeresultat.
- Velg *gentle* (skånegang) bare når du har lite klær i tørketrommelen.
- Når du tørker f. eks. bomull legg i tøy som skal være *stryketørt* og *skaptørt* sammen. Start med programmet for *stryketørt (iron dry)*, ta ut det som skal strykes på slutten av denne syklusen og tørk resten av tøyet med innstillingen *skaptørt* (cupboard dry.

3. Kassere emballasjen og en gammel tørketrommel:

Tørketrommelen er laget av gjenbrukbart materiale. Tørketrommelen skal kasseres i samsvar med gjeldende lover og forskrifter for avfall.

- Før du kasserer en tørketrommel, bør du kutte strømkabelen slik at den ikke kan kobles til strømnettet.

4. Barn og sikkerhet:

Barn må ikke få lov til å leke med tørketrommelen.

5. Generelle anbefalinger:

- Sett alltid program/tidsbryteren i "0"-posisjon etter bruk. Dette forhindrer at tørketrommelen slås på ved et uhell.
- Før rengjøring eller vedlikehold må du slå tørketrommelen av og koble den fra strømnettet.
- Bruk et nøytralt vaskemiddel og en fuktig klut når du skal rengjøre utsiden av tørketrommelen.
- Ikke bruk rengjøringsmidler med slipeeffekt.
- Tørk bort lo fra dørpakningen og døren med en fuktig klut.
- Hvis lofilteret er tilstoppet, kan du rengjøre det med en myk børste og vann.
- Siden loet kan gå gjennom filteret, må du av og til rengjøre hele filterområdet (også under filteret) med en børste, en fuktig klut eller støvsuger.
- Hvis det er nødvendig kan strømkabelen byttes ut med en identisk kabel fra ett av våre serviceverksteder. Strømkabelen må bare skiftes av en kvalifisert tekniker.

Erklæring om oppfyllelse av EU-direktiver

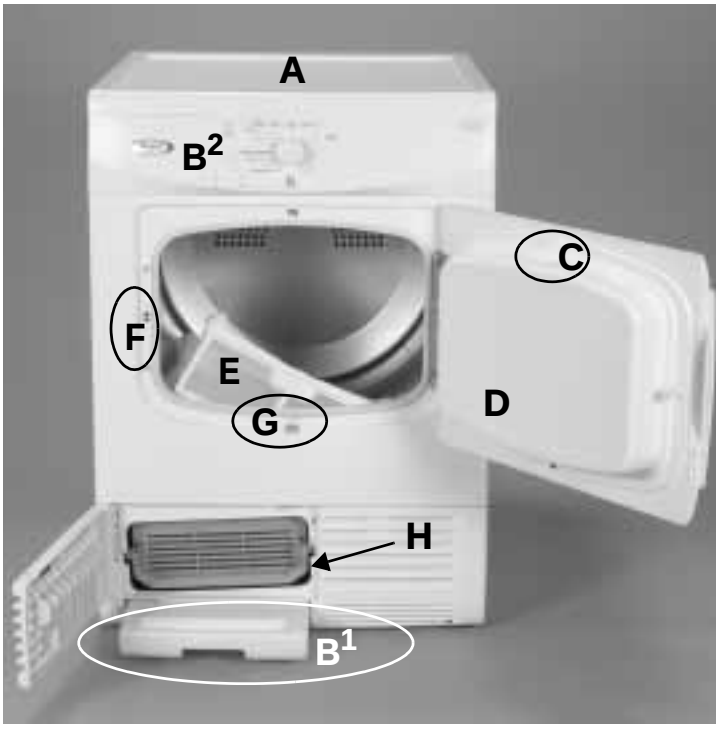
- Denne tørketrommelen er utformet, konstruert og distribuert i samsvar med sikkerhetskravene i EU-direktivene:
  - 73/23/EØS "Lavspenningsdirektivet"
  - 89/336/EØS "EMC-direktivet"
  - 93/68/EØS "CE-merkings-direktivet".

CE

- Tørketrommelen må bare brukes i husholdninger til angitte bruksområder.

BESKRIVELSE AV TØRKETROMMELEN

A. Topplate.
B1. Vannbeholder bunnversjon eller
B2. Vannbeholder toppversjon.
C. Kontaktpinne.
D. Dør:
Slik åpner du døren: trekk i håndtaket.
Slik lukker du døren: skyv den forsiktig igjen.
E. Filter.
F. Barnesikring.
G. Knapp for varmeutveksleråpning.
H. Varmeutveksler.



Påminnelse - Vedlikehold og rengjøring

Rengjør lofilteret etter hver tørk.
Åpne døren
Trekk filteret oppover
Åpne filteret
Fjern loet med en myk børste eller med fingertuppene
Lukk filteret
Skyv filteret helt tilbake på plass.

Varmeutveksler

Rengjør varmeutveksleren minst hver tredje måned (Se kapittelet "VARMEUTVEKSLER").
Tørk bort eventuelt støv og lo fra dørpakningen og innsiden av døren med en fuktig klut.

DRENERINGSSYSTEM

Bare for modeller med toppmontert vannbeholder

For å unngå å måtte tømme vannbeholderen på slutten av hver syklus, kan kondensvannet tømmes gjennom den vedlagte slangen.

Anmerkning: Normalt følger ikke avløpsslangen med; Benytt tilbehørssettet AMH 883, som fås fra forhandleren eller serviceavdelingen.

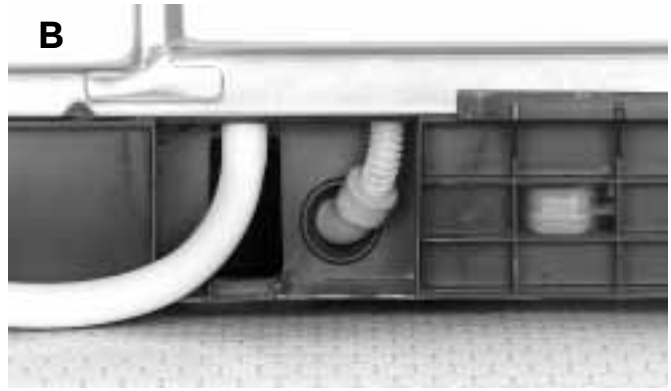
Tilkoblingen for direkte tømming er plassert bak på tørketrommelen.

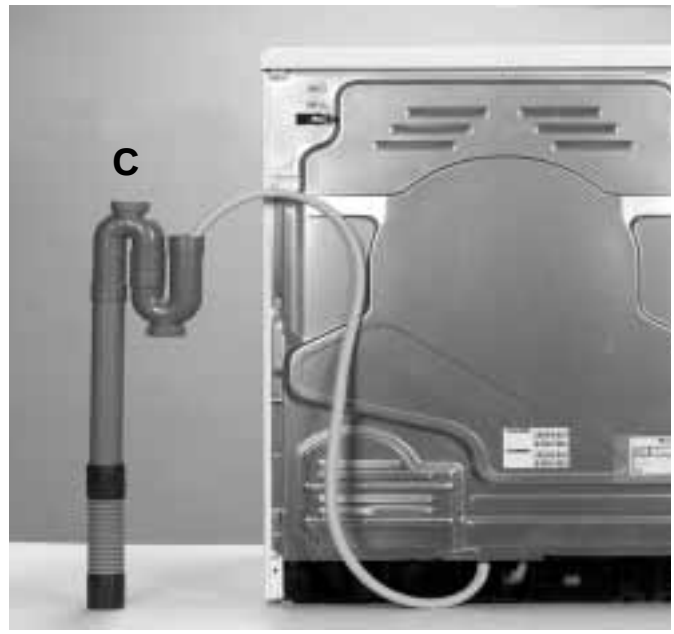
A. Legg en absorberende klut under for å samle opp vannsøl.

B. Ta slangen nederst på baksiden av maskinen av slangekoblingen og sett den inn på blindstussen.

C. Fest slangen som ble levert sammen med tørketrommelen (lengde: 1,5 m) til slangekoblingen. Høydeforskjellen mellom de to tømmeforbindelsene må ikke overstige 1 meter.

Merk: For å unngå en heverteffekt, bør enden av slangen ikke senkes ned i avløpsvannet. Pass på at slangen ikke blir bøyd eller vridd.





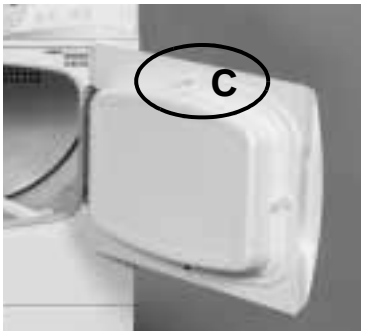
SNU DØREN/BARNESIKRING

Snu døren

A. Koble strømmen fra tørketrommelen.

B. Åpne døren.

C. Bruk en skiftenøkkel til å vri kontaktpinnen i den øvre delen av døren 90°, og ta den ut.



D. Skru løs de to skruene i dørhengselen og ta av døren.

E. Fjerne dørlåsen:
Skru ut de to skruene over og under dørlåssystemet.
Fjern dørlåsen ved å skyve den opp ca. 1,5 cm og ta den ut.

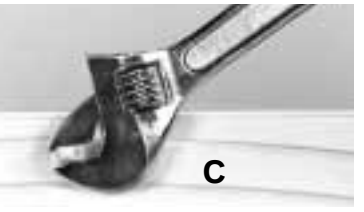
F. Hengsle om døren:
Fest døren på ønsket side med de to skruene.

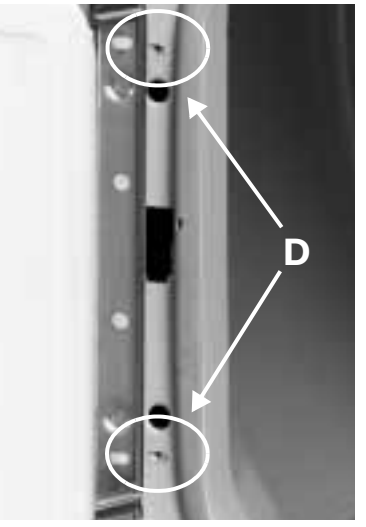
G. Sett inn dørlåssystemet på motsatt side av døren og skyv det ned ca. 1,5 cm.

H. Fest de to skruene over og under dørlåssystemet.

I. Pass på at du ikke snur om på dørlåssystemet. Barnesikringen må være plassert over låsemekanismen.

J. Sett kontaktpinnen tilbake på plass på innsiden av døren (øverst).





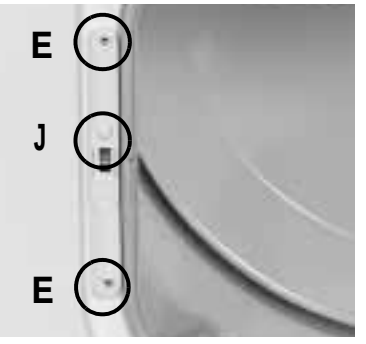
Barnesikring

Slik bruker du barnesikringen

1. Åpne døren.

2. Bruk en mynt eller et skrujern til å vri plastskruen (**J**) 90° med urviseren°.

Sporet står loddrett: Døren kan ikke låses.
Sporet står vannrett: Døren kan låses.



VARMEUTVEKSLER

Før du utfører renhold eller vedlikehold, bør du slå tørketrommelen av.

Rengjør varmeutveksleren minst hver tredje måned ved å følge denne fremgangsmåten:

A. Åpne døren og trykk på knappen for varmeutvekslerluken nederst i dørinngangen.

B. Luken for varmeutveksleren åpnes.

C. Løft varmeutvekslerhåndtaket opp til vannrett posisjon og ta ut varmeutveksleren.

D. Rengjør varmeutveksleren under rennende vann, slik at vannet når frem til alle sidene.

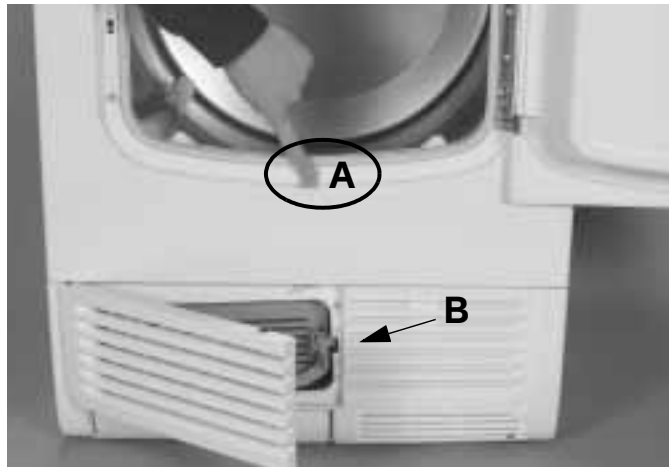
E. Tørk av støv og lo fra forseglingen og varmeutveksleren.

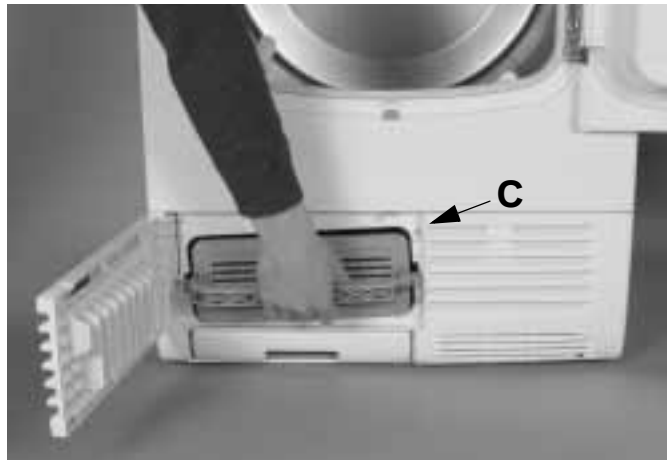
F. Fjern eventuell lo fra varmeutvekslerrommet. Hold dreneringshullet (venstre side foran i rommet) fritt for lo.

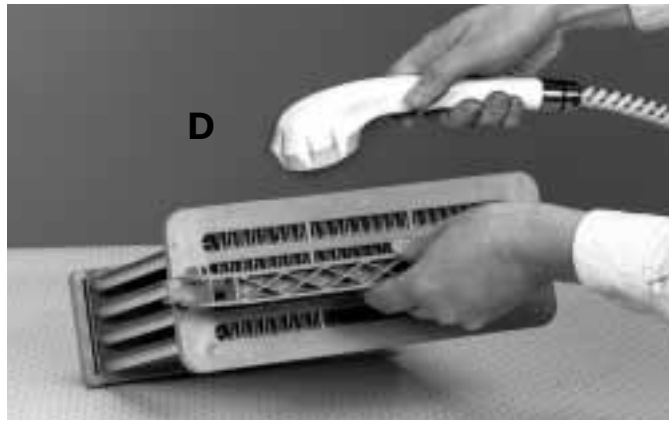
G. Sett varmeutveksleren tilbake på plass (TOP- eller HAUT-merket opp) og trykk ned håndtaket.

H. Lukk luken.

Aluminiumsplatene på varmeutveksleren kan bli misfarget over tid.







FEILSØKINGSLISTE/SERVICE

Feilsøkingsliste

Hvis det oppstår et problem, bør du selv forsøke å rette opp feilen ved hjelp av følgende kontrolliste før du ringer etter service:

Tørkingen tar for lang tid/tøyet er ikke tørt nok:

- Valgte du riktig program?
- Var tøyet du la inn i trommelen for vått (Var sentrifugehastigheten i vaskemaskinen lavere enn 800 opm? Hvis sentrifugehastigheten er mindre enn 800 opm, kan vannbeholderen bli full i løpet av tørkingen.)?
- Er lofilteret skittent (filterindikatorlampen lyser)?
- Er varmeutveksleren skitten? (se bruksanvisningen)
- Er romtemperaturen for høy?
- Lyser indikatorlampene END og Anti-krøll? Tørkesyklusen er ferdig og tøyet kan tas ut."

Tørketrommelen fungerer ikke:
(etter strømbrudd må du alltid trykke på Start/Pause-knappen for å fortsette).

- Er støpselet satt skikkelig inn i stikkontakten?
- Har det oppstått et strømbrudd?
- Er sikringen gått?
- Er døren skikkelig lukket?
- Har du valgt et program?
- Har du valgt tilleggsfunksjonen for startforsinkelse?
- Har du trykket på **Start/Pause**-knappen?

Indikatorlampen for lofilteret eller vanntanken lyser:

- Er lofilteret rent?
- Er vanntanken tom?
- Er vanntanken satt riktig på plass?
- Er varmeutveksleren ren?

Vanndråper under tørketrommelen:

- Er varmeutveksleren satt riktig på plass?
- Har du tørket bort eventuelt lo på pakningen til varmeutveksleren?
- Har du tørket bort eventuelt lo på dørpakningen?
- Er vanntanken riktig plassert?

Service

Hvis du har gått gjennom sjekklisten uten å ha fått løst problemet, slår du tørketrommelen av og ringer et av våre servicekontorer (se garantien).

Når du ringer må du oppgi følgende:

- Hva som er feil.
- Tørketrommelens type og modell.
- Servicekoden (nummeret som står etter ordet Service på den selvklebende typeplaten) på høyre side når døren er åpen.
- Din adresse og ditt telefonnummer.

SERVICE 0000 000 00000

Læs brugervejledningen omhyggeligt, inden maskinen tages i brug!

AWZ 9811 Referencekort

DK

Programvælger
Tørreprogrammet vælges ved at dreje denne knap.

Start/Pause-knap
Tørreprogrammet startes ved at trykke på denne knap. Kontrollampen blinker, mens du vælger, og den lyser under tørringen.

Kontrollamper

Filter
Kontrollampen lyser, når filteret og/eller varmeveksleren skal renses.
Rens filteret efter hver tørring.

Vandtank
Indikatorlampen lyser, når vandtanken skal tømmes. Tørrecyklus afbrydes automatisk. Tøm vandtanken, og start tørreprogrammet igen.
Tøm vandtanken efter hver tørring.

Beskyttelse mod overtørring
Når du vælger et program med fugtstyring, tænder kontrollampen for at angive beskyttelsesfunktionen. Funktionen er ikke aktiv i de tidsstyrede programmer 20' 40' 60' og "Luftning".

Programforløb

Beskyttelse mod overtørring — **Tørring** — **Afslutning af cyklus** — **Antikrøl**

Ekstrafunktioner

Skånetørring
Reducerer tørreintensiteten (anbefales til følsomme emner).

Summer
Afgiver lydsignaler ved afslutningen af tørringen.

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

5019 307 00450
(Med forbehold for tekniske ændringer)

Brug af maskinen

Yderligere oplysninger (inklusive fejlfinding og service) findes i de enkelte afsnit i brugervejledningen.

Sortér vasketøjet efter vaskemærker:

Må ikke tørres i tørretumbler

Egnet til tørring i tørretumbler ved lav temperatur

Egnet til tørring i tørretumbler

Sortér efter:

Materialets vægt: hvis vægten af det tøj, der skal tørres, overskrider tørretumblerens kapacitet, skal vasketøjet sorteres efter vægt (f.eks. håndklæder og tyndt undertøj tørres hver for sig).

Materialetype: bomuld (lærred), syntetiske stoffer (strygefrit).

Tørringsgrad: skabstørt, strygetørt osv.

Tør ikke følgende i tørretumbleren: uld, silke, nylonstrømper, fint broderi, materialer med metaldekorationer, store enheder som f.eks. soveposer og lignende.

Forberedelse af vasketøjet

Kontrollér, at alle knapper/lynlåse er lukkede og at lommer er tomme. Kontrollér, at der ikke er lightere i vasketøjet. Vend vrangen ud på tøjet.

Åbning af lugen

Træk i lugehåndtaget. Hvis børnesikringen er aktiveret, skal den deaktiveres (yderligere oplysninger findes i afsnittet *"Vending af lugen/børnesikring"* i brugervejledningen).

Fyldning af tørretumbleren og lukning af lugen

Læg vasketøjet løst i tromlen, så det bliver tørret ensartet helt igennem. Luk lugen.

Igangsætning af maskinen og valg af program

Vælg det påkrævede tørreprogram ved at dreje programvælgeren (yderligere oplysninger findes i programtabellen).

Valg af ekstrafunktioner (afhængigt af model)

Vælg den påkrævede ekstrafunktion ved at trykke på den tilhørende knap. Kontrollampen over knappen tændes som en bekræftelse af valget. Der lyder en alarm, hvis der foretages et forkert valg (uforenelige indstillinger). Tryk på knappen igen for at annullere valget.

Start af tørretumbleren

Tørreprogrammet startes ved tryk på **Start/Pause**-knappen.
Den tilhørende kontrollampe tændes.

Ændring af programvalg: hvis det valgte program ændres under tørringen, standser tørretumbleren. Kontrollamperne for tørring blinker. Det nye program aktiveres ved atter at trykke på **Start/Pause**-knappen.

Afbrydelse af program: tørretumbleren kan afbrydes under en tørring ved at stille programvælgeren på "⁂" og trykke på **Start/Pause**-knappen. Vent mindst 5 minutter, før lugen åbnes, så tumbleren kan køle af. Af sikkerhedshensyn standser programmet automatisk, når lugen åbnes. Efter åbning af lugen startes programmet igen ved at lukke lugen og trykke på **Start-/Pause**-knappen.

Programslut - tømning af tørretumbleren

End **Slut:** tag vasketøjet ud af tørretumbleren. Tørringen er færdig, og antikrølfasen er nået (aktiv).

Antikrøl: hvis vasketøjet ikke tages ud, når tørring er afsluttet, aktiveres der automatisk en antikrølcyklus, der fungerer i maksimalt 60 min. Tromlen drejer rundt med regelmæssige mellemrum for at forhindre vasketøjet i at blive krøllet.

Slukning af tørretumbleren

Stil programvælgeren på **"○"**.

Rengøring af fnugfilteret: åbn lugen, træk fnugfilteret op og ud af maskinen, og åbn det. Børst fnuggene af med en blød børste eller med fingrene. Luk fnugfilteret, og skub det på plads igen.

Tømning af vandtank: træk tanken ud i håndtaget, og tøm den. Sæt den tomme tank på plads igen ved at skubbe den helt på plads.

Aktiver om nødvendigt børnesikringen (yderligere oplysninger findes i afsnittet *"Vending af lugen/børnesikring"* i brugervejledningen).

Bemærk: anvend udelukkende tilsætningsmidler/plastgenstande, der er velegnet til tørretumbler, og rengør tøj, der er behandlet med pletfjernere, grundigt med masser af vand inden tørring. Tør aldrig genstande af gummi eller genstande, der er snavset til med vegetabilsk olie, i tørretumbleren.

Oversigt over programmer

Programmer / tørhedsgrad		Tekstiltype	Stoftype	Fyldningsmængde kg	Ekstrafunktioner: Skånetørring	Ekstrafunktioner: Summer	Omtrentlig tørretid (i minutter): Meget vådt vasketøj	Omtrentlig tørretid (i minutter): Vådt vasketøj
Bomuld	**Klar til brug**	Tykt, flerlaget vasketøj som f.eks.: frottehåndklæder, karklude og håndklæder, sengetøj, undertøj, frottebadekåber.	Bomuld eller lærred varmvask / kulørt vasketøj Maks. 6 kg	3.0 6.0	X	X	85' 150'	70' 120'
	Skabstørt *	Lignende typer vasketøj, som ikke skal stryges som f.eks.: håndklæder, sengetøj, undertøj, babytøj, T-shirts, bomuldsstrømper.		3.0 6.0	X	X	80' 130'	60' 110'
	Strygetørt *	Vasketøj, der skal stryges som f.eks.: senge- og dækketøj, håndklæder, T-shirts, poloskjorter, arbejdstøj.		3.0 6.0	X	X	60' 110'	50' 85'
Syntetiske stoffer	**Klar til brug**	Flerlaget vasketøj med tykke områder som f.eks.: senge- og dækketøj, joggingdragter, anorakker, tæpper.	Vasketøj af syntetiske stoffer, blandingsfibre eller strygefrit bomuld (skal ikke stryges) Maks. 2,5 kg	1.0 2.5	X	X	30' 55'	25' 45'
	Skabstørt *	Vasketøj, der ikke skal stryges som f.eks.: skjorter, bluser, T-shirts, sportstøj.		1.0 2.5	X	X	25' 45'	20' 35'
	Strygetørt	Vasketøj, der skal stryges som f.eks.: bukser, kjoler, nederdele, skjorter, bluser.		1.0 2.5	X	X	20' 35'	15' 25'
Sarte stoffer plus	**Skabstørt**	Lav tørreintensitet for sarte stoffer og tøj mærket med som f.eks.: bukser, kjoler, nederdele, bluser.	Vasketøj af syntetiske fibre som f.eks. polyamid, nylon, polyakryl osv. Maks. 2,5 kg	2.5	X	X	100'	85'
Luftning	**Vasketøjet luftes og opfriskes i 30 minutter uden varme.**			-	-	-	-	-
Tid/cyklus	**Afslutter tørring eller tørrer enkelte stykker vasketøj (kan anvendes til alle stoffer).**		20' 40' 60'	-	X	X	20' 40' 60'	

* Testprogram i overensstemmelse med EN 61121.

Sådan skal du gøre hvis ...

...du vil vedligeholde og rengøre din tørretumbler korrekt:	**Rens filteret efter hver tørrecyklus.** →	• Åbn lugen. • Træk filteret opad. • Åbn filteret. • Børst fnuggene af med en blød børste eller med fingrene. • Luk filteret. • Skub filteret fast på plads.
	Tøm vandtanken efter hver tørrecyklus. →	• Fjern vandtanken ved at trække i håndtaget. • Tøm vandtanken. • Sæt vandtanken på plads igen, når den er tom, ved at skubbe den **helt** på plads.
...du først selv vil kontrollere tørretumbleren: (Hvis din maskine ikke fungerer korrekt, bedes du kontrollere nedenstående punkter, før du tilkalder service – se desuden det relevante afsnit i brugervejledningen)	**Tørringen varer for længe vasketøjet er ikke tørt nok** →	• Er der valgt korrekt tørreprogram? • Var vasketøjet for vådt, da det blev lagt i tørretumbleren (var vaskemaskinens centrifugeringshastighed mindre end 800 o/m? Ved centrifugeringshastigheder under 800 o/m kan vandtanken blive fyldt under tørringen)? • Er fnugfiltret tilstoppet (lyser kontrollampen for filteret)? • Er varmeveksleren snavset? (se brugervejledningen angående yderligere oplysninger) • Er rumtemperaturen for høj? • Lyser kontrollamperne for END og Antikrøl? - Tørrecyklussen er færdig, og vasketøjet kan fjernes.
	Tørretumbleren fungerer ikke (husk altid at trykke på Start/Pause-knappen efter en strømafbrydelse). →	• Er stikket sat rigtigt i stikkontakten? • Er der strømafbrydelse? • Er der gået en sikring? • Er lugen lukket ordentligt? • Er der valgt tørreprogram? • Er der trykket på **Start/Pause**-knappen?
	Kontrollampen for fnugfilter eller vandtank lyser: →	• Er fnugfilteret rent? • Er vandtanken tom? • Er vandtanken korrekt sat i? • Er varmeveksleren ren?
	Vanddråber under tørretumbleren. →	• Er varmeveksleren korrekt monteret? • Er fnug på varmevekslerpakningen aftørret? • Er fnug på lugepakningen aftørret? • Er vandtanken korrekt sat i?

SERVICE

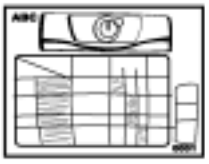
Hvis ovenstående punkter er kontrolleret, og tørretumbleren stadig ikke fungerer, eller hvis fejlen forekommer igen, skal du slukke for maskinen. Kontakt den lokale servicerepræsentant (se garantien angående yderligere oplysninger).

Oplys venligst følgende:

- Fejltypen.
- Tørretumblertype og -model
- Servicekoden (nummeret efter ordet Service på den selvklæbende typemærkat) placeret i højre side, når lugen er åben.

INDHOLDSFORTEGNELSE

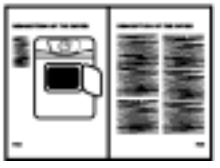
REFERENCEKORT



PROGRAMOVERSIGT

- FORBEREDELSE AF VASKETØJET
- VALG AF PROGRAM OG EKSTRAFUNKTIONER
- START OG AFSLUTNING AF ET PROGRAM
- SKIFT AF PROGRAM
- AFBRYDELSE AF ET PROGRAM
- DAGLIG RENGØRING OG VEDLIGEHOLDELSE

BRUGERVEJLEDNING



HÆFTE

- INDEN IBRUGTAGNING AF TØRRETUMBLEREN / TILSLUTNINGER SIDE 20
- ADVARSLER OG GENERELLE RÅD SIDE 21
- BESKRIVELSE AF TØRRETUMBLEREN SIDE 22
- AFLØBSSYSTEM SIDE 23
- VENDING AF LUGE / BØRNESIKRING SIDE 24
- VARMEVEKSLER SIDE 25
- FEJLFINDINGSOVERSIGT / SERVICE SIDE 26

INDEN IBRUGTAGNING AF TØRRETUMBLEREN / TILSLUTNINGER

1. Fjernelse af emballage og kontrol

- Kontrollér efter udpakningen, at tørretumbleren ikke er beskadiget. Tag ikke tørretumbleren i brug, hvis der er tvivl. Kontakt Service eller forhandleren.
- Hold emballagen (plastposer, polystyren osv.) uden for børns rækkevidde, da den er farligt legetøj.
- Fjern beskyttelsesfilmen fra betjeningspanelet.

2. Eltilslutning

- Tilslutning af stømforsyning skal udføres af en autoriseret elinstallatør i henhold til producentens anvisninger og gældende lovgivning.
- Eltilslutningen skal være i overensstemmelse med de lokale regulativer.
- Oplysninger om spænding, effekt og nødvendig sikringsstørrelse er angivet på typepladen bag på tørretumbleren.
- Producenten fralægger sig ethvert ansvar for skader på personer eller ting, der skyldes manglende overholdelse af disse anvisninger.
- **Tørretumbleren skal ekstrabeskyttes i henhold til Stærkstrømsreglementet.**
- Brug ikke forlængerledninger eller multistikdåser.
- Afbryd strømmen til tørretumbleren, inden der foretages nogen form for vedligeholdelse.
- Tag ikke tørretumbleren i brug, hvis den er blevet beskadiget under transport. Kontakt en af vores serviceteknikere.
- Udskiftning af netledningen skal ske med en original ledning og må kun udføres af vores servicetekniker.
- Efter opstilling skal der være adgang til hovedafbryderen, eller der skal monteres en tilgændelig afbryder.

3. Opstilling

- Opstil ikke tørretumbleren, hvor den kan blive udsat for ekstreme påvirkninger som f.eks: dårlig ventilation, temperaturer omkring frysepunktet eller over 35°C.
- Kontrollér, at vandtank og varmeveksler er korrekt placeret inden første gangs brug.
- Kun for vandtank topversion: brug om muligt en slange til dræning af vand direkte til kloaksystemet. Derved undgår man at skulle tømme vandbeholderen efter hver tørring, da kondensvandet kan ledes direkte bort. Se desuden afsnittet “Afløbssystem”.
- Sørg for, at tørretumbleren ikke opstilles på et tykt gulvtæppe.
- Pas på, at netledningen ikke kommer i klemme mellem tørretumbleren og væggen.

Stabilitet:

Sørg for, at tørretumbleren opstilles i vater. Brug et vaterpas og juster de fire fødder.

Indbygning af tørretumbleren

Fjern toppladen, og erstat den med indbygningssættet UBS 10 (i henhold til EU's spændingsregulativ), som fås hos forhandleren.

Tilbehørssæt til vaskesøjle

Tørretumbleren kan monteres oven på en frontbetjent vaskemaskine. Stablingssættypen anføres i brugsanvisningen til din vaskemaskine, eller henvend dig til din forhandler eller Service.

Mindste indbygningsmål:

Bredde: 600 mm
Højde: 850 mm
Dybde: 600 mm

ADVARSLER OG GENERELLE RÅD

1. Emballage

Emballagen kan genbruges helt og er mærket med genbrugssymbolet .

2. Energispareråd

- Tør altid en hel maskinfuld: afhængigt af typen af vasketøj og program/tørretid.
- Brug helst vaskemaskinens maksimalt tilladte centrifugeringshastighed, da mekanisk fjernelse af vandet kræver mindre energi. Det sparer både tørretid og energi.
- Lad kun tøjet køre i tørretumbleren, til det er tørt.
- Rens fnugfiltret efter **hver** tørring.
- Placer tørretumbleren i et rum med en temperatur på mellem 15°C og 20°C. Ventilér rummet, hvis temperaturen er højere.
- Vælg altid det korrekte program/den korrekte tørretid til opnåelse af det ønskede tørreresultat.
- Vælg kun indstillingen *skånetørring* ved små mængder.
- Ved tørring af bomuld kan man f.eks. tørre strygetørt og *skabstørt* tøj sammen. Start med programmet/ tidsindstillingen *strygetørt*, fjern det tøj, der skal stryges, ved afslutningen af dette program, og tør resten af vasketøjet med indstillingen *skabstørt*.

3. Bortskaffelse af emballage og den gamle tørretumbler:

Tørretumbleren er fremstillet af genbrugelige materialer.

- Inden bortskaffelse skal netledningen klippes af, så tørretumbleren ikke kan tages i brug.

4. Børnesikring:

Børn bør ikke lege med tørretumbleren.

5. Generelle anbefalinger:

- Sæt altid program-/tidsvælgerknappen i positionen "0" efter brug. Derved forhindres utilsigtet aktivering af tørretumbleren.
- Sluk tørretumbleren, og tag netledningen ud af stikkontakten inden rengøring eller vedligeholdelse.
- Brug et neutralt rengøringsmidel og en fugtig klud til udvendig rengøring af tørretumbleren.
- Benyt aldrig slibende rengøringsmidler.
- Aftør fnug fra lugepakningen og lugen med en fugtig klud.
- Hvis fnugfilteret er tilstoppet, kan det rengøres med vand og en blød børste.
- Da fnug kan passere gennem filteret er det nødvendigt regelmæssigt at rengøre hele filterområdet (inklusive området under filteret) med en børste, en fugtig klud eller støvsugeren.
- Om nødvendigt kan netledningen udskiftes med en tilsvarende netledning leveret af Service. Netledningen må kun udskiftes af vores servicetekniker eller af en autoriseret elektriker.

EU-overensstemmelseserklæring

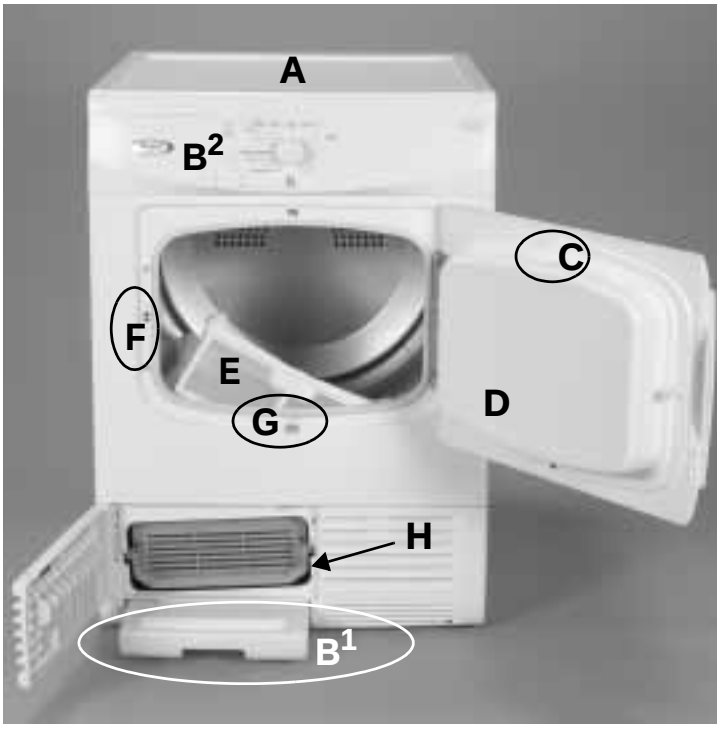
- Denne tørretumbler er designet, konstrueret og distribueret i overensstemmelse med sikkerhedskravene i EF-direktiverne:
  - 73/23/EØF Lavspændingsdirektivet
  - 89/336/EØF EMC-direktivet
  - 93/68/EØF CE-mærkningsdirektivet.

CE

- Tørretumbleren må kun anvendes til husholdningsbrug til de foreskrevne formål.

BESKRIVELSE AF TØRRETUMBLEREN

A. Topplade.
B1. Vandtank bundversion eller
B2. Vandtank topversion.
C. Kontaktstift.
D. Luge:
Lugen åbnes ved at trække i håndtaget.
Lugen lukkes ved at trykke forsigtigt, til den er lukket.
E. Filter.
F. Børnesikringslås.
G. Knap til åbning af varmevekslerklap.
H. Varmeveksler.



Husk - rengøring og vedligeholdelse

Rens fnugfilteret efter hver tørrecyklus.
Åbn lugen
Træk filtret opad
Åbn filtret
Fjern fnug med en blød børste eller med fingerspidserne.
Luk filteret
Skub filteret fast på plads.

Varmeveksler

Rengør varmeveksleren mindst hver tredie måned (Se afsnittet "VARMEVEKSLER").
Tør tøjfibre/fnug af lugens pakning og fra tromlens inderside med en fugtig klud.

AFLØBSSYSTEM

Kun for vandtank topversion

For at undgå at skulle tømme vandtanken efter hver brug, kan kondensvandet ledes væk via den tilhørende slange (ikke medleveret) slange.

Bemærk: Normalt følger afløbsslangen ikke med. Brug tilbehørssættet AMH 883, der kan fås hos forhandleren eller hos Service.

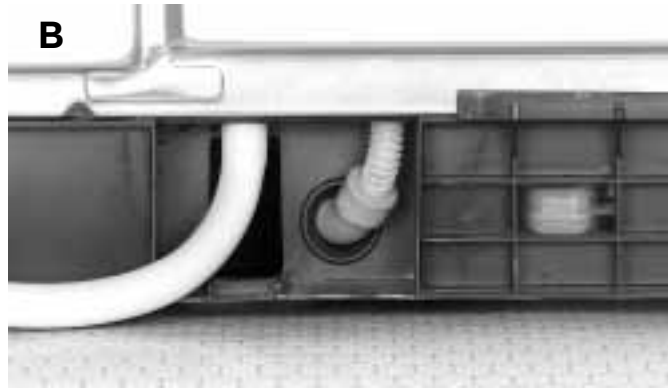
Tilslutningen for direkte afløb findes på tørretumblerens bagside.

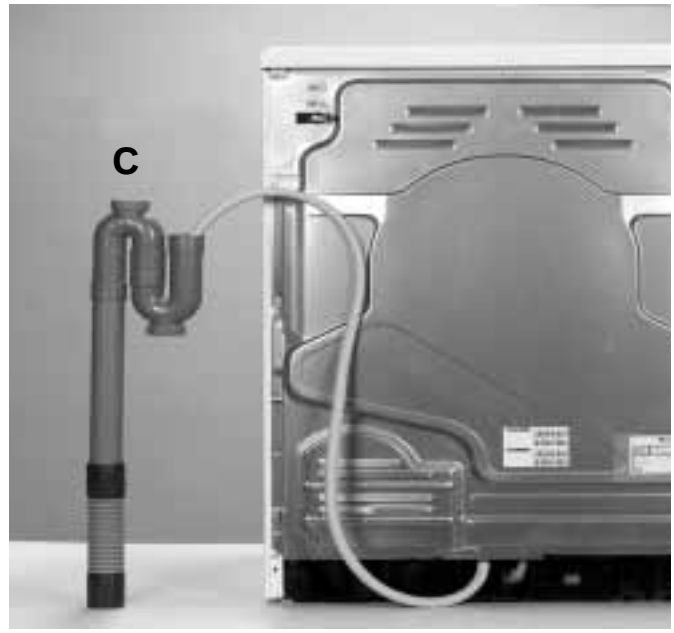
A. Placer en sugende klud nedenunder til opsamling af overskydende vand.

B. Fjern den slange, der er placeret nederst på bagsiden af tørretumbleren, og indsæt den i det nærmeste hul.

C. Fastgør slangen (længde: 1,5 m) til afløbet. Højdeforskellen mellem afløbet og maskinens bund bør ikke overstige 1 m.

Bemærk: For at undgå hævertvirkning må slangens ende ikke være neddykket afløbsvandet. Undgå at knække eller dreje slangen.





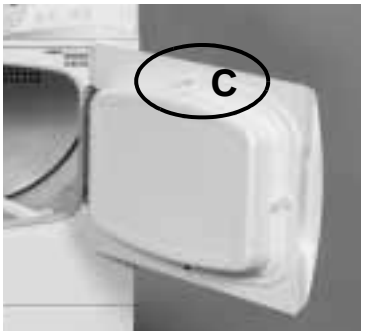
VENDING AF LUGE / BØRNESIKRING

Vending af luge

A. Tag stikket ud af stikkontakten.

B. Åbn lugen.

C. Drej kontaktstiften i lugens øverste del 90° med en skruenøgle, og fjern den.



D. Skru de 2 skruer i lugehængslet af, og fjern lugen.

E. Fjernelse af lugelåsen:
Skru de to skruer over og under lugens låsesystem af.
Løft lugelåsen fra bunden, lad den glide ca.
1,5 cm op, og fjern den.

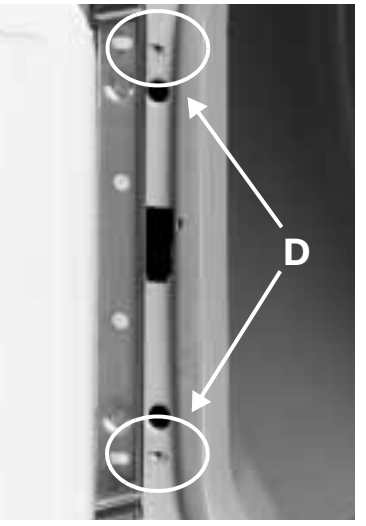
F. Vending af lugen:
Fastgør lugen i den ønskede side med de to skruer.

G. Monter lugelåsen på den modsatte side, og tryk den 1,5 cm nedad.

H. Skru de to skruer over og under låsessystemet i.

I. Pas på ikke at bytte om på lugelåssystemets retning.
Børnesikringen skal være placeret oven over låsemekanismen.

J. Monter atter kontaktstiften indvendigt i lugen (i toppen).



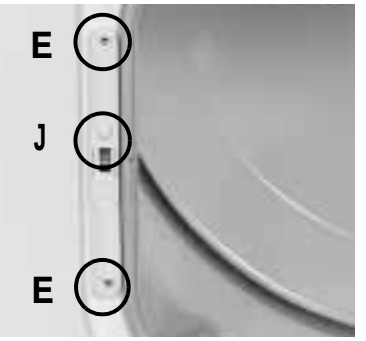
Børnesikring

Sådan bruges børnesikringen:

1. Åbn lugen.

2. Brug en mønt eller en skruetrække, og drej plastskruen (**J**) 90° med uret.

Lodret kærv: Lugen kan ikke låses.
Vandret kærv: Lugen kan låses.



VARMEVEKSLER

Inden rengøring eller vedligeholdelse skal strømmen til tørretumbleren afbrydes.

Rengør varmeveksleren mindst hver tredje måned i henhold til følgende procedure:

A. Åbn lugen, og tryk på knappen til varmevekslerklappen nederst i lugeåbningen.

B. Varmevekslerklappen åbner.

C. Træk varmevekslerhåndtaget opad til vandret stilling, og træk varmeveksleren ud.

D. Rengør varmeveksleren under rindende vand, mens den drejes til alle sider.

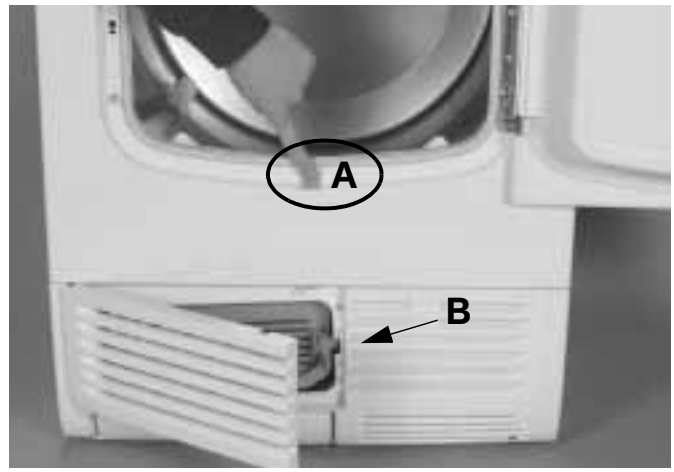
E. Aftør støv og smuds fra pakninger og varmevekslerenhed.

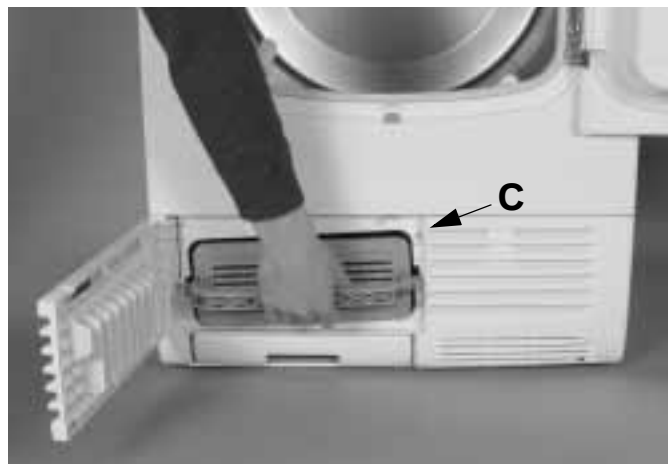
F. Fjern fnug fra varmevekslerenhedens kabinet. Sørg for, at drænhullet (forrest til venstre på kabinettet) ikke er tilstoppet.

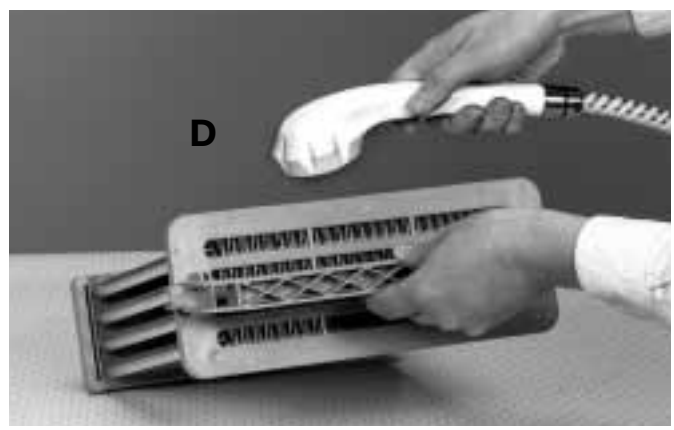
G. Sæt varmeveksleren på plads igen (markeringen TOP eller HAUT skal vende opad) og tryk på håndtaget.

H. Luk klappen.

Varmevekslerens aluminiumsplader kan blive misfarvede med tiden.







FEJLFINDINGSOVERSIGT / SERVICE

Fejlfindingsoversigt

I tilfælde af funktionsfejl, bedes du kontrollere følgende, før du henvender dig til serviceafdelingen:

Tørringen varer for længe/vasketøjet er ikke tørt nok:

- Blev det korrekte program valgt?
- Var vasketøjet for vådt (var vaskemaskinens centrifugeringshastighed mindre end 800 o/m? Ved centrifugeringshastigheder under 800 o/m kan vandtanken blive fyldt under tørrecyklussen)?
- Er fnugfiltret tilstoppet (lyser filterindikatorlampen)?
- Er varmeveksleren snavset? (se brugervejledningen)
- Er rumtemperaturen for høj?
- Lyser kontrollamperne "END" og "Antikrøl"? - Tørrecyklussen er færdig, og vasketøjet kan fjernes.

Tørretumbleren fungerer ikke:

(efter en strømafbrydelse under en tørring, skal man altid huske at trykke på Start-/Pause-knappen).

- Er stikket sat rigtigt i stikkontakten?
- Er der strømafbrydelse?
- Er der gået en sikring?
- Er lugen lukket ordentligt?
- Er der valgt et program?
- Er der valgt udskudt start?
- Er der trykket på **Start-/Pause**-knappen?

Indikatorlampen for fnugfilter eller vandtank lyser:

- Er fnugfilteret rent?
- Er vandtanken tom?
- Er vandtanken korrekt sat i?
- Er varmeveksleren ren?

Vanddråber under tørretumbleren:

- Er varmeveksleren korrekt monteret?
- Er fnug på varmevekslerpakningen aftørret?
- Er fnug på lugepakningen aftørret?
- Er vandtanken monteret korrekt?

Service

Hvis fejlen ikke er forsvundet, efter at man har foretaget ovenstående kontroller, skal man slukke for tørretumbleren og kontakte Serviceafdelingen (se garantibetingelserne).

Oplys venligst:

- Fejltypen.
- Tørretumblertype og -model.
- Servicekoden (nummeret efter ordet Service på den selvklæbende typeplade) i den åbne luges højre side.
- Adresse og telefonnummer.

SERVICE 0000 000 00000

Lue myös käyttöohjeet huolellisesti ennen koneen käyttämistä!

AWZ 9811 Pikaopas

FIN

Ohjelmanvalitsin
Kuivausohjelma valitaan kääntämällä valitsinta.

Käynnistys/Pysäytys-painike
Kuivausohjelma aloitetaan painiketta painamalla. Merkkivalo vilkkuu valinnan aikana ja palaa kuivauksen aikana.

Merkkivalot

Suodatin
Merkkivalo syttyy, kun suodatin ja/tai lämmönvaihdin tarvitsee puhdistusta. **Puhdista suodatin jokaisen jakson jälkeen.**

Vesisäiliö täynnä
Merkkivalo syttyy kun vesisäiliö pitää tyhjentää. Kuivausjakso pysähtyy automaattisesti. Tyhjennä säiliö ja käynnistä kuivausohjelma uudelleen.
Tyhjennä vesisäiliö jokaisen kuivausjakson jälkeen.

Ylikuivumissuoja
Merkkivalo syttyy kun valitset kosteuden valvontaohjelman ja se osoittaa suojaustoiminnon käynnistymisen. Toiminto ei ole aktiivinen aikaohjelmissa 20’ 40’ 60’ eikä tuuletusohjelmassa “ ”.

Ohjelman vaiheet

Ylikuivumis-suoja → Kuivaus → End → + Rypistymisen esto

Lisätoiminnot

Hellävarainen
Alentaa kuivauksen tehoa (suositeltu aroille kuiduille).

Summeri
Äänimerkki kuuluu kuivausjakson päättyessä.

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

5019 307 00450
(Oikeus teknisiin muutoksiin pidätetään)

Käyttö

Lisätietoja (myös vianetsinnästä ja huollosta) käyttöoppaan eri luvuissa.

Lajittele pyykki hoito-ohjeen mukaan:

Ei rumpukuivausta

Sopii rumpukuivaukseen alhaisella kuivauslämpötilalla

Sopii rumpukuivaukseen

Lajittele kuivattava pyykki seuraavien ominaisuuksien mukaan:

Materiaalin paksuus: jos pyykkiä on enemmän kuin kuivaaja voi kuivata, jaa pyykki painon mukaan (esim. pyyhkeet ja ohuet alusvaatteet erikseen).

Materiaalin tyyppi: puuvilla (pellava), tekokuidut (helppohoitoiset).

Kuivausaste: kaappikuiva, silityskuiva jne.

Älä kuivaa koneessa: villaa, silkkiä, nailonsukkia, arkoja kirjailuja, vaatteita, joissa on metallikoristeita, isoja tekstiilejä kuten makuupusseja jne.

Pyykin valmistelu

Tarkista, että kaikki napit ja vetoketjut ovat kiinni ja taskut tyhjiä. Varmista, ettei pyykissä ole tupakansytyttimiä. Käännä pyykit nurin.

Luukun avaaminen

Vedä luukun kahvasta. Jos lapsilukko on päällä, poista se käytöstä (lisätietoja käyttöohjeiden kappaleessa *"Luukun kätisyyden vaihtaminen/Lapsilukko"*).

Kuivaajan täyttäminen ja luukun sulkeminen

Laita pyykki rumpuun painamatta, jotta kuivatus tapahtuu tasaisesti. Sulje luukku.

Koneen päällekytkentä ja ohjelman valinta

Valitse kuivausohjelma kääntämällä valitsinta (katso ohjelmataulukkoa).

Lisätoimintojen valinta (mallikohtaiset)

Valitse haluamasi lisätoiminto painikkeella.
Painikkeen merkkivalo syttyy vahvistaen valinnan. Jos valinta on virheellinen (lisätoiminnot eivät ole yhteensopivia), kuuluu äänimerkki. Toiminnon valinta peruutetaan painamalla painiketta uudelleen.

Kuivaajan käynnistäminen

Käynnistä kuivausohjelma painamalla **Käynnistys/Pysäytys**-painiketta.
Merkkivalo syttyy.

Ohjelman vaihtaminen: jos vaihdat valittua ohjelmaa kuivauksen aikana, kuivaaja pysähtyy. Kuivauksen merkkivalo vilkkuu. Käynnistä uusi ohjelma painamalla uudelleen painiketta **Käynnistys/Pysäytys**.

Ohjelman keskeyttäminen: jos haluat keskeyttää jakson, siirrä ohjelmanvalitsin asentoon "Tuuletus" ja paina **Käynnistys/Pysäytys** -painiketta. Odota vähintään 5 minuuttia ennen luukun avaamista, jotta kuivaaja ehtii jäähtyä. Turvallisuuden vuoksi ohjelma pysähtyy automaattisesti kun luukku avataan. Luukun avaamisen jälkeen ohjelma käynnistetään uudelleen sulkemalla luukku ja painamalla uudelleen **Käynnistys/Pysäytys**-painiketta.

Ohjelman päättyminen - pyykin tyhjentäminen

End **Loppu:** ota pyykki kuivaajasta. Kuivausjakso on päättynyt ja kone on tullut rypistymisen esto -vaiheeseen (aktiivinen).

Rypistymisen esto: jos pyykkiä ei oteta koneesta kuivausjakson päätyttyä, käynnistyy automaattinen rypistymisen esto enintään 60 minuutin ajaksi. Rumpu pyörii säännöllisin välein estäen pyykin rypistymisen.

Kuivaajan sammuttaminen

Käännä ohjelmanvalitsin asentoon "○".

Nukkasihdin puhdistaminen: avaa luukku, irrota sihti, ota se koneesta ja avaa se. Poista nukka pehmeällä harjalla tai sormin. Sulje nukkasihti ja paina se takaisin paikalleen.

Vesisäiliön tyhjentäminen: irrota vesisäiliö vetämällä kahvasta ja tyhjennä se. Aseta tyhjä vesisäiliö takaisin ja työnnä se kokonaan paikalleen.

Tarpeen vaatiessa aktivoi lapsilukko (lisätietoja käyttöohjeiden kappaleessa *"Luukun kätisyyden vaihtaminen/Lapsilukko"*).

Huomaa: käytä ainoastaan kuivaajaan sopivia lisäaineita/muoviesineitä ja huuhtele huolellisesti ennen kuivaamista vaatteet, joita on käsitelty tahranpoistoaineella. Älä koskaan kuivaa koneessa kumiesineitä tai esineitä, joissa on kasviöljyläiskiä.

Ohjelmat					Lisätoiminnot		Arvioitu kuivausaika (minuutteina)	
Ohjelmat / Kuivuusasteet		Tekstiilityyppi	Materiaali	Täyttömäärä kg	Hellävarainen	Summeri	Erittäin märät tekstiilit	Märät tekstiilit
Puuvilla	**Käyttövalmis**	Monikerroksinen paksu pyykki: froteepyyhkeet, astiapyyhkeet, pyyhkeet, vuodevaatteet, alusvaatteet, froteekylpytakit.	Puuvilla tai pellava, valko- / kirjopyykki Max 6 kg	3,0 6,0	X	X	85’ 150’	70’ 120’
	Kaappikuiva *	Samantyyppinen pyykki, joka ei vaadi silittämistä: pyyhkeet, vuodevaatteet, alusvaatteet, lastenvaatteet, T-paidat, puuvillasukat.		3,0 6,0	X	X	80’ 130’	60’ 110’
	Silityskuiva *	Silitettävä pyykki: vuode- ja liinavaatteet, pyyhkeet, T-paidat, poolopaidat, työvaatteet.		3,0 6,0	X	X	60’ 110’	50’ 85’
Sekoitekuidut	**Käyttövalmis**	Pyykki, jossa on paksuja monikerroksisia alueita: vuode- ja liinavaatteet, verryttelypuvut, anorakit, huovat.	Tekokuidut, sekoitekuidut tai helppohoitoinen puuvilla (silittämättä siisti) Max 2,5 kg	1,0 2,5	X	X	30’ 55’	25’ 45’
	Kaappikuiva *	Silittämättä siistit vaatteet: paidat, puserot, T-paidat, urheiluvaatteet.		1,0 2,5	X	X	25’ 45’	20’ 35’
	Silityskuiva	Silitettävä pyykki: housut, hameet, paidat, puserot.		1,0 2,5	X	X	20’ 35’	15’ 25’
Hellävarainen plus	**Kaappikuiva**	Alhainen kuivausteho aroille kuiduille ja kuiduille, joissa on merkki ⊙: housut, leningit, paidat, puserot.	Tekokuidut, kuten polyamidi, nailon, polyakryyli jne. Max 2,5 kg	2,5	X	X	100’	85’
Tuuletus	**Pyykkiä tuuletetaan 30 minuuttia kylmällä ilmavirralla.**			-	-	-	-	-
Aika/jakso	**Kuivauksen päättäminen tai yksittäisten vaatekappaleiden kuivaus (sopii kaikille kuiduille).**		20' 40' 60'	-	X	X	20' 40' 60'	

* Testausohjelma EN 61121:n mukainen.

Mitä tehdä jos ...

...haluat pitää kuivaajan kunnossa ja puhdistaa sen oikein:	**Puhdista suodatin aina kuivauksen päätyttyä.** →	• Avaa luukku. • Vedä suodatin ylös. • Avaa suodatin. • Poista nukka pehmeällä harjalla tai sormin. • Sulje suodatin. • Paina suodatin takaisin paikalleen.
	Tyhjennä vesisäiliö jokaisen kuivausjakson jälkeen. →	• Irrota vesisäiliö vetämällä kahvasta. • Tyhjennä vesisäiliö. • Aseta tyhjä vesisäiliö takaisin ja työnnä se **kokonaan** paikalleen.
...haluat itse tarkistaa kuivaajan toiminnan: (Jos kone ei toimi moitteettomasti, tarkista seuraavat kohdat ennen huoltopalvelun kutsumista – katso myös käyttöohjeiden vastaavaa kappaletta)	**Kuivaus kestää liian kauan pyykki ei ole tarpeeksi kuivaa** →	• Onko ohjelma valittu oikein? • Oliko pyykki liian märkää kuivaajaan laitettaessa? (Onko pesukoneen linkousnopeus alle 800 kierrosta minuutissa? Jos linkousnopeus on alle 800 kierrosta minuutissa, vesisäiliö voi täyttyä kesken kuivauksen.) • Onko suodatin likainen (palaako suodattimen merkkivalo)? • Onko tuuletuspuhallin likainen? (lisätietoja käyttöohjeissa) • Onko huoneen lämpötila liian korkea? • Palavatko merkkivalot LOPPU- ja Rypistymisen esto? Kuivausohjelma on päättynyt ja pyykit voi ottaa pois koneesta.
	Kuivaaja ei toimi (sähkökatkon jälkeen on aina painettava Käynnistys/Pysäytys-painiketta). →	• Onko pistoke kunnolla pistorasiassa? • Onko kyseessä sähkökatko? • Onko sulake palanut? • Onko kuivaajan luukku kunnolla kiinni? • Onko kuivausohjelma valittu? • Onko **Käynnistys/Pysäytys**-painiketta painettu?
	Nukkasihdin tai vesisäiliön merkkivalo palaa. →	• Onko suodatin puhdas? • Onko vesisäiliö tyhjä? • Onko vesisäiliö oikein asennettu? • Onko tuuletuspuhallin puhdas?
	Vesipisaroita kuivaajan pohjassa. →	• Onko tuuletuspuhallin oikein paikallaan? • Onko puhaltimen tiivisteestä pyyhitty nukka? • Onko luukun tiivisteestä pyyhitty nukka? • Onko vesisäiliö oikein asennettu?

HUOLTOPALVELU

Jos vika vielä mainittujen tarkistusten jälkeen ei ole poistunut tai jos se toistuu, sammuta kone. Ota yhteys huoltopalveluun (lisätietoja takuuehdoissa).

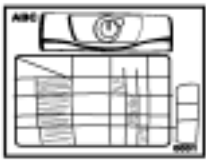
Pidä käsillä seuraavat tiedot kun soitat huoltopalveluun:

- vian laatu
- kuivaajan tyyppi ja malli
- Service-koodi (arvokilvessä sanan Service jälkeen oleva numero), joka näkyy oikealla puolella luukun ollessa auki.

SERVICE 0000 000 00000

SISÄLLYSLUETTELO

PIKAOPAS



OHJELMIEN KUVAUS

PYYKIN VALMISTELU

OHJELMAN JA LISÄTOIMINTOJEN VALINTA

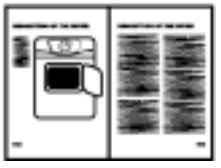
OHJELMAN KÄYNNISTYS JA PÄÄTTÄMINEN

OHJELMAN VAIHTAMINEN

OHJELMAN KESKEYTTÄMINEN

PÄIVITTÄINEN HUOLTO JA PUHDISTUS

KÄYTTÖOHJE



KÄYTTÖOPAS

KUIVAUSRUMMUN KÄYTTÖÖNOTTO/ JA LIITÄNNÄT SIVU 28

VAROTOIMET JA YLEISET SUOSITUKSET SIVU 29

LAITTEEN KUVAUS SIVU 30

VIEMÄRILIITÄNTÄ SIVU 31

LUUKUN KÄTISYYDEN VAIHTAMINEN/ LAPSILUKKO SIVU 32

LÄMPÖPUHALLIN SIVU 33

VIANETSINTÄ/HUOLTOPALVELUT SIVU 34

KUIVAUSRUMMUN KÄYTTÖÖNOTTO/JA LIITÄNNÄT

1. Pakkauksen purkaminen ja laitteen tarkistus

- Kun olet purkanut kuivausrummun pakkauksestaan, varmista, ettei se ole vahingoittunut. Jos et ole varma, että kuivausrumpu on kunnossa, älä käytä sitä. Ota yhteys jälleenmyyjään tai valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- Pidä pakkausmateriaalit (muovipussit, polystyreenimuovi yms.) poissa lasten ulottuvilta vahinkojen välttämiseksi.
- Poista suojakalvo toimintopaneelin päältä.

2. Sähköliitännät

- Sähköasennuksen saa suorittaa vain pätevä sähköasentaja valmistajan ohjeiden ja voimassa olevien turvallisuusmääräysten mukaisesti.
- Sähköliitäntöjen on oltava paikallisten määräysten mukaisia.
- Kuivausrummun jännite-, sähkönkulutus- ja sulakkeen tiedot on mainittu koneen takana olevassa arvokilvessä.
- Valmistaja ei ole vastuussa henkilö- tai omaisuusvahingoista, jotka johtuvat siitä, ettei tämän oppaan ohjeita ole noudatettu.
- Laki edellyttää, että kuivausrumpu kytketään maadoitettuun pistorasiaan.
- Älä käytä jatkojohtoja tai haaroitusrasioita.
- Irrota kuivausrumpu sähköverkosta aina ennen huoltoa.
- Älä käytä kuljetuksessa vahingoittunutta kuivausrumpua. Ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen.
- Virtajohdon saa vaihtaa vain valtuutetussa huoltoliikkeessä.
- Kuivausrumpu on sijoitettava ja asennettava sillä tavoin, että virtajohdon voi helposti irrottaa pistorasiasta tai jännitteen voi katkaista pääkatkaisijasta.

3. Asennus

- Älä asenna kuivausrumpua paikkaan, jossa on: huono ilmanvaihto, lämpötila lähellä nollaa tai yli 35 °C.
- Varmista, että vesisäiliö ja lämpöpuhallin on asennettu oikein, ennen kuin käytät laitetta.
- Malli, jossa vesisäiliö on laitteen yläosassa jos mahdollista, poista vesi suoraan viemäriin letkulla. Kun vesi poistuu koneesta suoraan viemäriin, vesisäiliötä ei tarvitse tyhjentää jokaisen kuivauskerran jälkeen. Katso myös kappale “Viemäriliitäntä”.
- Kuivausrumpua ei saa asentaa paksunukkaisen maton päälle.
- Varmista, ettei virtajohto jää puristuksiin kuivausrummun ja seinän väliin.

Tasapainotus:

Tasapainota kuivausrumpu huolellisesti koneen neljän jalan avulla ja tarkista vesivaa'alla, että se on suorassa.

Kuivausrummun asentaminen kalusteen sisään

Irrota työtaso ja asenna sen tilalle jälleenmyyjältä saatavilla oleva UBS 10 -lisävaruste (vastaa EU:n sähköstandardeja).

Pesutorniasennus

Kuivausrumpu voidaan asentaa edestä ladattavan pesukoneen päälle. Tarvittavan kiinnityssarjan tyyppi on mainittu pesukoneen käyttöohjeessa tai saat sen selville valtuutetusta huoltoliikkeestä.

Asennustilan vähimmäismitat:

Leveys: 600 mm
Korkeus: 850 mm
Syvyys: 600 mm

VAROTOIMET JA YLEISET SUOSITUKSET

1. Pakkaus

Pakkauslaatikko on kierrätysmerkinnän mukaisesti täysin kierrätyskelpoinen.

2. Energiansäästövinkkejä

- Täytä kuivausrumpuun suositeltu enimmäismäärä: pyykin tyypin, ohjelman ja kuivausajan mukaan.
- Käytä mieluummin pesukoneen maksimilinkousnopeutta, sillä mekaaninen vedenpoisto kuluttaa vähemmän energiaa. Hyvin lingotun pyykin kuivaaminen kuluttaa vähemmän energiaa ja aikaa.
- Älä kuivata pyykkejä liian kuivaksi.
- Puhdista nukkasihti **jokaisen** kuivauskerran jälkeen.
- Sijoita kuivausrumpu tilaan, jonka lämpötila on 15 - 20 °C. Jos lämpötila on korkeampi, huolehdi tilan tuuletuksesta.
- Valitse pyykin määrää ja tyyppiä vastaava ohjelma ja kuivausaika, niin saat parhaan kuivaustuloksen.
- Käytä *Hellävarainen*-toimintoa vain pienille pyykkimäärille.
- Kun kuivaat esimerkiksi puuvillaisia tekstiilejä: kuivaa *silityskuivat* ja *kaappikuivat* pyykit yhdessä. Aloita *Silityskuiva*-ohjelmalla/-kuivausajalla, ota silityskuivat pyykit koneesta ohjelman päätyttyä ja kuivata sen jälkeen loput *Kaappikuiva*-ohjelmalla.

3. Pakkauksen ja käytöstä poistetun laitteen hävittäminen:

Kuivausrumpu on valmistettu kierrätyskelpoisista materiaaleista. Kuivausrumpu on hävitettävä paikallisten jätehuoltomääräysten mukaisesti.

- Katkaise virtajohto ennen laitteen käytöstäpoistoa, jotta siihen ei voi enää kytkeä virtaa.

4. Lasten turvallisuus:

Älä anna lasten leikkiä kuivausrummulla.

5. Yleisiä suosituksia:

- Aseta ohjelman-/ajanvalitsin 0-asentoon aina käytön jälkeen, jotta konetta ei voi käynnistää vahingossa.
- Sammuta virta laitteesta ja irrota virtajohto pistorasiasta ennen puhdistusta ja huoltoa.
- Puhdista kuivausrummun ulkopinnat neutraalilla puhdistusaineella ja kostealla rievulla.
- Älä käytä hankausaineita.
- Pyyhi nukka luukun tiivisteestä ja luukusta kostealla rievulla.
- Jos nukkasihti on tukossa, pese se vedellä ja pehmeällä harjalla.
- Koska nukkaa pääsee sihdin läpi, koko suodatinalue on aika ajoin puhdistettava harjalla, kostealla rievulla tai pölynimurilla myös sihdin alta.
- Virtajohdon voi tarvittaessa vaihtaa uuteen samanlaiseen. Virtajohtoja on saatavilla valtuutetusta huoltoliikkeestä. Virtajohdon saa vaihtaa vain asiantunteva sähköasentaja.

EU-vaatimustenmukaisuusvakuutus

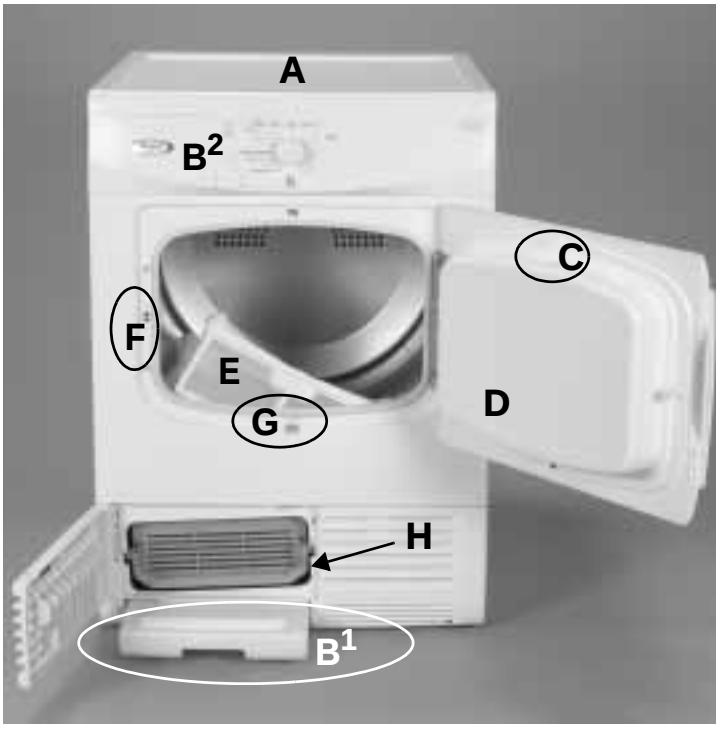
- Tämä kuivausrumpu on suunniteltu, kokoonpantu ja toimitettu seuraavien EU-direktiivien mukaisesti:
  - 73/23/EEC Pienjännitedirektiivi
  - 89/336/EEC EMC-direktiivi
  - 93/68/EEC CE-merkintädirektiivi.

CE

- Kuivausrumpu on tarkoitettu ainoastaan kotitalouskäyttöön sille määritettyihin tarkoituksiin.

LAITTEEN KUVAUS

A. Työtaso.
B1. Vesisäiliö laitteen alaosassa tai
B2. Vesisäiliö laitteen yläosassa.
C. Kosketusnasta.
D. Luukku:
Luukku avataan vetämällä kahvasta.
Luukku suljetaan painamalla se kiinni.
E. Suodatin.
F. Lapsilukko.
G. Lämpöpuhaltimen luukun avauspainike.
H. Lämpöpuhallin.



Muista - Huolto ja puhdistus

Puhdista nukkasihti jokaisen kuivauskerran jälkeen.
Avaa luukku
Vedä nukkasihtiä ylöspäin.
Avaa sihti
Poista pöly ja nukka pehmeällä harjalla tai sormin.
Sulje sihti
Työnnä nukkasihti takaisin paikalleen.

Lämpöpuhallin

Puhdista lämpöpuhallin vähintään kolmen kuukauden välein (Katso kappale "LÄMPÖPUHALLIN").
Poista nukka ja pöly luukun tiivisteestä ja sisäpuolelta kostealla liinalla.

VIEMÄRILIITÄNTÄ

Malli, jossa vesisäiliö on laitteen yläosassa

Jotta vesisäiliötä ei tarvitsisi tyhjentää jokaisen kuivauskerran jälkeen, kuivauksessa poistuva kosteus voidaan johtaa suoraan viemäriin.

Huom! Poistoletku ei normaalisti sisälly toimitukseen. Käytä lisävarustesarjaa AMH 883, joka on saatavilla jälleenmyyjältä tai valtuutetusta huoltoliikkeestä.

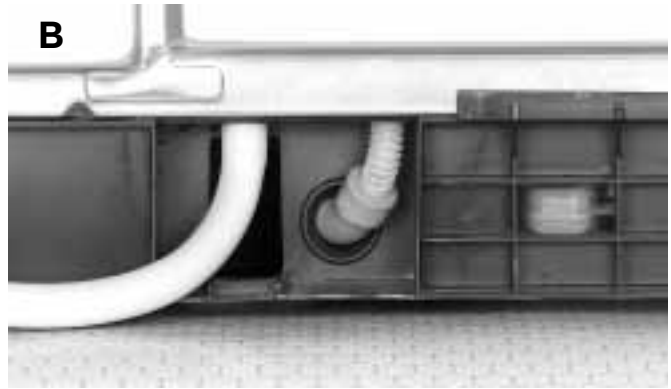
Poistoletkun liitäntä on kuivausrummun takana.

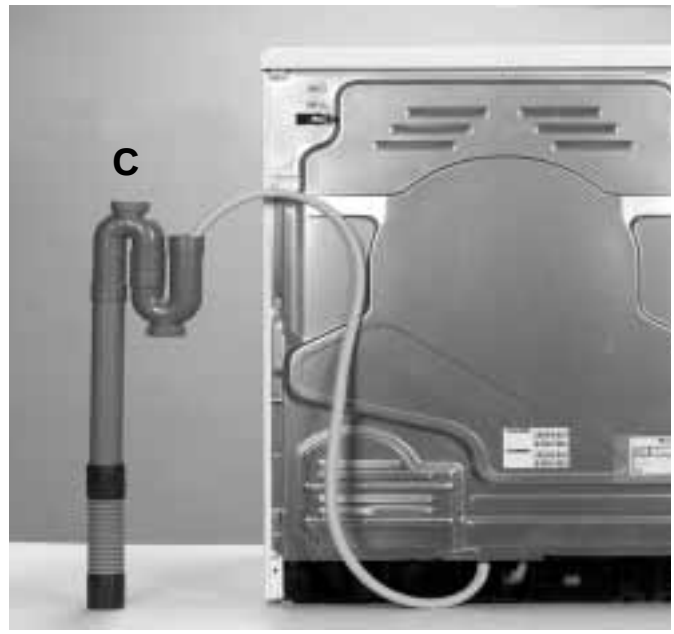
A. Aseta imukykyinen kangas kuivausrummun alle siltä varalta, että säiliöstä valuu vettä.

B. Irrota letku kuivausrummun takaseinän alaosasta ja aseta se aukkoon.

C. Kiinnitä letkun (pituus: 1,5 m) toinen pää viemäriliitäntään. Letkun päiden korkeusero saa olla enintään 1 metri.

Huom! Älä upota letkun päätä poistoveteen, jotta vesi ei imeydy takaisin letkuun. Älä taita tai kierrä letkua.





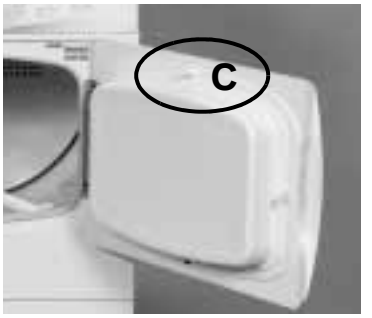
LUUKUN KÄTISYYDEN VAIHTAMINEN/ LAPSILUKKO

Luukun kätisyyden vaihtaminen

A. Irrota kuivausrumpu sähköverkosta.

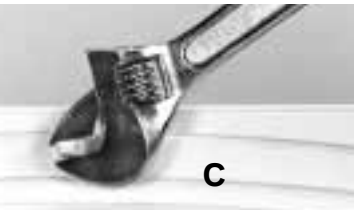
B. Avaa luukku.

C. Käännä luukun yläosassa olevaa kosketusnastaa jakoavaimella 90° ja irrota se.



D. Ruuvaa luukun saranan ruuvit (2 kpl) irti ja irrota luukku.

E. Luukun lukon irrottaminen:
Ruuvaa auki luukun lukon ylä- ja alapuolella olevat 2 ruuvia.
Nosta lukkoa alaosasta, työnnä ylöspäin noin 1,5 cm ja irrota se paikaltaan.



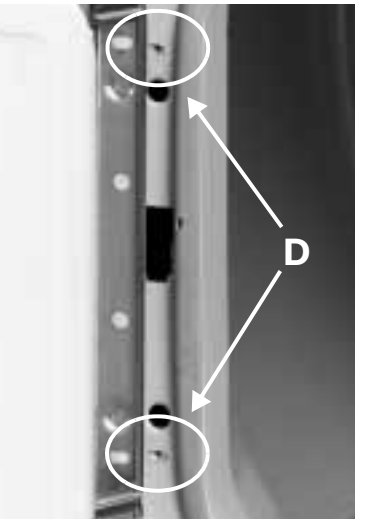
F. Käännä luukku toisinpäin:
Kiinnitä luukku toiselle puolelle 2 ruuvin avulla.

G. Aseta luukun lukko saranakiinnikkeen vastakkaiselle puolelle ja paina sitä alaspäin noin 1,5 cm.

H. Kiinnitä lukko ylä- ja alapuolelta ruuveilla (2 kpl).

I. Varmista, että lukon avausmekanismi tulee oikein päin. Lapsilukon tulee olla lukitusmekanismin yläpuolella.

J. Aseta kosketusnasta luukun yläreunan sisäpuolelle.

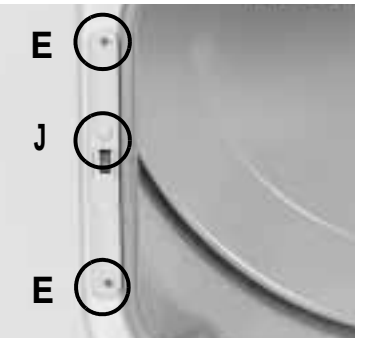


Lapsilukko

Lapsilukon käyttö

1. Avaa luukku.

2. Käännä muoviruuvia (J) kolikolla tai ruuvitaltalla 90° myötäpäivään.
Kun ruuvin ura on pystyasennossa: luukkua ei voi lukita.
Kun ruuvin ura on vaakasuorassa: luukun voi lukita.



LÄMPÖPUHALLIN

Sammuta virta laitteesta ennen puhdistusta ja huoltoa.

Puhdista lämpöpuhallin vähintään kolmen kuukauden välein seuraavalla tavalla:

A. Avaa kuivausrummun luukku ja paina keskellä alhaalla olevaa lämpöpuhaltimen luukun avauspainiketta.

B. Lämpöpuhaltimen luukku aukeaa.

C. Käännä lämpöpuhaltimen kahva ylös vaakasuoraan asentoon ja vedä lämpöpuhallin ulos.

D. Puhdista lämpöpuhallin joka puolelta kääntelemällä sitä juoksevan veden alla.

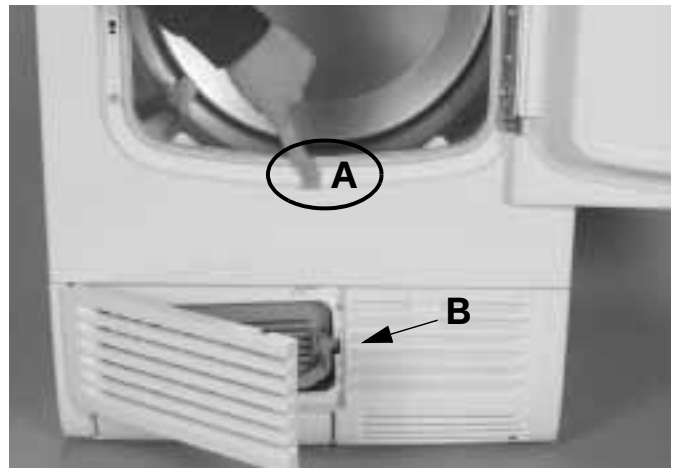
E. Pyyhi pöly ja nukka lämpöpuhaltimesta ja tiivisteistä.

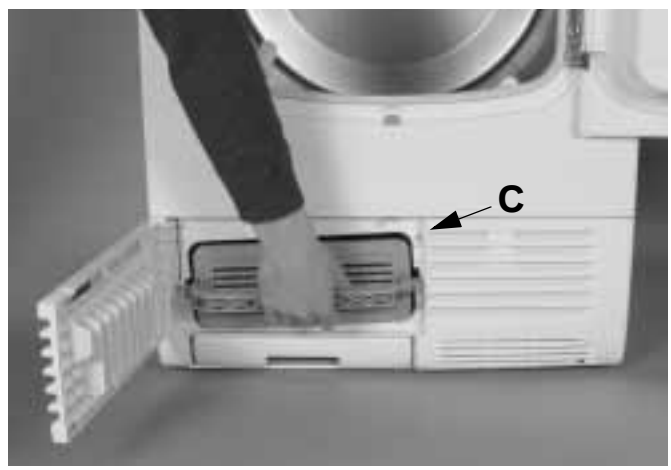
F. Poista nukka lämpöpuhaltimen lokerosta. Varmista, ettei poistoaukossa (lokeron vasemmassa laidassa) ole nukkaa.

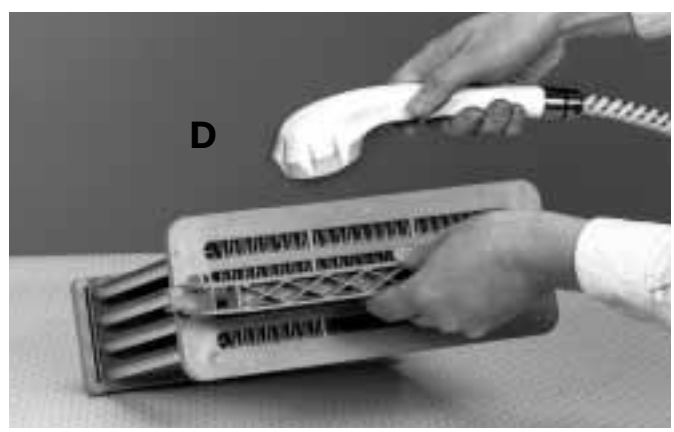
G. Asenna lämpöpuhallin takaisin paikalleen (merkki TOP tai HAUT ylöspäin) ja paina kahvaa.

H. Sulje luukku.

Lämpöpuhaltimen alumiinilevyjen väri voi muuttua ajan mittaan.







VIANETSINTÄ/HUOLTOPALVELUT

Vianetsintä

Jos laitteessa ilmenee toimintahäiriö, tarkista seuraavat kohdat ennen kuin otat yhteyttä valtuutettuun huoltoliikkeeseen:

Kuivaus kestää liian kauan / pyykki ei ole tarpeeksi kuivaa:

- Oletko valinnut oikean ohjelman?
- Onko pyykki ollut liian märkää (pesukoneen linkousnopeus alle 800 kierrosta minuutissa)? Jos linkousnopeus on alle 800 kierrosta minuutissa, kuivauksen aikana saattaa esiintyä vesisäiliövika?
- Onko nukkasihti likainen (palaako sihdin merkkivalo)?
- Onko lämpöpuhallin likainen? (katso Käyttöohje)
- Onko ympäristön lämpötila liian korkea?
- Palavatko LOPPU- ja Rypistymisen esto -merkkivalot? Kuivausohjelma on päättynyt, ja pyykit voi ottaa koneesta.

Kuivausrumpu ei toimi:

(Muista painaa Käynnistys/Tauko-painiketta aina sähkökatkon tai muun virransyötön keskeytymisen jälkeen).

- Onko pistoke kunnolla kiinni pistorasiassa?
- Onko kyseessä sähkökatko?
- Onko sulake palanut?
- Onko kuivausrummun luukku kunnolla kiinni?
- Onko ohjelma valittu?
- Onko ajastintoiminto valittu?
- Onko **Käynnistys/Tauko**-painiketta painettu?

Nukkasihdin tai vesisäiliön merkkivalo palaa:

- Onko nukkasihti puhdas?
- Onko vesisäiliö tyhjä?
- Onko vesisäiliö oikein paikallaan?
- Onko lämpöpuhallin puhdas?

Vesipisaroita kuivausrummun alla:

- Onko lämpöpuhallin oikein paikallaan?
- Onko lämpöpuhaltimen tiivisteestä pyyhitty nukka?
- Onko luukun tiivisteestä pyyhitty nukka?
- Onko vesisäiliö oikein paikallaan?

Huoltopalvelut

Jos vika ei yllä mainittujen tarkistusten jälkeen häviä, tai se esiintyy uudelleen, kytke kuivausrumpu irti sähköverkosta ja ota yhteys valtuutettuun huoltoliikkeeseen (ks. takuukortti).

Ilmoita:

- vian laatu.
- kuivausrummun tyyppi ja malli.
- service-koodi (arvokilvessä Service-sanan jälkeen oleva numero), joka näkyy oikealla puolella luukun ollessa auki.
- Osoitteesi ja puhelinnumerosi.

SERVICE 0000 000 00000

Before using the machine, please also read the instructions for use carefully!

AWZ 9811 Quick Reference Guide

GB

Programme selector knob
The drying programme is selected by turning this knob.

Start/Pause button
The drying programme is started by pressing this button. The indicator lamp flashes during the selection phase and lights up during drying.

Indicator lamps

Filter
The indicator lamp lights up when the filter and/or heat exchanger need cleaning.
Clean the filter at the end of every cycle.

Water container
The indicator lamp lights up when the water container needs to be emptied. The drying cycle is automatically interrupted. Empty the container and restart the drying programme.
Empty the water container after every drying cycle.

Overdry Protection
The indicator lamp lights up when a humidity controlled programme is selected, to indicate the working protection function. Function is not active in time controlled programmes 20' 40' 60' and Airing .

Programme sequence

6th sense → Drying → End + Anti-crease

6th sense | **Drying** | **End of cycle** | **Anti-crease**

Options

Gentle
Reduces drying intensity (recommended for delicate items).

Buzzer
Signals/sounds end of drying cycle.

Whirlpool is a registered trademark of Whirlpool USA

5019 307 00450
(Subject to technical modifications)

Machine operation

Additional information (including troubleshooting and service) can be found in the individual chapters of the instructions for use.

Sort laundry according to care symbols:

Do not tumble dry

Suitable for tumble drying - at low drying temperature

Suitable for tumble drying

Sort by:

Material thickness: Whenever there is greater load than the dryer can handle, separate laundry according to weight (e.g. dry towels and thin underwear separately).

Type of material: Cotton (linen); synthetic textiles (easy care).

Degree of drying: cupboard dry, iron dry etc.

Do not tumble dry: Woollens, silk, nylon stockings, delicate embroidery, fabrics with metallic decorations, bulky items such as sleeping bags, etc.

Preparing laundry

Check that all fastenings are closed and that pockets are empty. Please ensure that there are no cigarette lighters in the wash. Turn laundry inside out.

Opening door

Pull the door handle. If the child safety lock is activated, please deactivate it (additional information can be found in the *"Door Reversibility/Child Safety Lock"* chapter of the instructions for use).

Loading dryer and closing door

Place laundry loosely in the drum to achieve equal drying throughout. Then close the door.

Switching on machine and selecting programme

Select the drying programme required by turning the programme selector knob (for information, refer to programme table).

Selecting options (if available)

Select the option required by pressing the corresponding button.
The indicator lamp above the relevant button lights up to confirm your selection. An alarm sounds if an incorrect selection is made (incompatible options). Press the button again to cancel the option.

Starting dryer

The drying programme is started by pressing the **Start/Pause** button.
The relevant indicator lamp lights up.

Changing programme selection: If the programme selected is changed during drying, the dryer stops. The Drying indicator lamps flashes. To operate the new programme, again press the **Start/Pause** button.

Interrupting programme: To interrupt the dryer during the drying cycle, set the programme selector knob to "Airing" and press the **Start/Pause** button. Wait at least 5 minutes before opening the door to allow the dryer to cool down. For your safety the drying cycle stops automatically if you open the door. To restart, after door opening, close the door and press the **Start/Pause** button again.

Programme end - unloading dryer

End **End:** Take the laundry out of the dryer. The drying process is complete and the anti-crease phase has been reached (active).

Anti-Crease: If the laundry is not removed at the end of the drying cycle, an automatic anti-crease cycle will operate for maximum 60 min. The drum rotates at regular intervals to prevent the laundry from creasing.

Switching dryer off

Set the programme selector knob to "○".

Cleaning the lint filter: Open door, pull lint filter up and out of machine and open it. Brush lint using a soft brush or your fingertips. Close lint filter and push firmly back into place.

Emptying water container: Pull container out by the handle and empty. Replace the container when empty by pushing it completely back into place.

If required, activate child safety lock (additional information can be found in the *"Door Reversibility/Child Safety Lock"* chapter of the instructions for use).

Please note: Only use additives/plastic items specified as dryer safe and rinse items that have been treated with stain remover thoroughly in plenty of water before drying. Never dry rubber objects or objects stained with vegetable oils in the dryer.

Overview of programmes

Programmes / Drying levels		Type of textile	Fabrics	Volume of load kg	Options: Gentle	Options: Buzzer	Approximate drying times (in minutes): Very wet load	Approximate drying times (in minutes): Wet load
Cotton	Cupboard dry +	Multi-layered, thick laundry such as: terry towels, dish cloths and dry towels, bed linen, underwear, terry towelling bath robes.	Cotton or linen hot wash / coloured laundry Max. 6 kg	3.0 6.0	X	X	85’ 150’	70’ 120’
	Cupboard dry *	Similar types of laundry which do not require ironing such as: dry towels, bed linen, underwear, baby clothes, T-shirts, cotton socks.		3.0 6.0	X	X	80’ 130’	60’ 110’
	Iron dry *	Laundry which requires ironing such as: bed and table linen, dry towels, T-shirts, polo shirts, work clothes.		3.0 6.0	X	X	60’ 110’	50’ 85’
Mixed fabrics	Cupboard dry +	Laundry with thick, multi-layered areas such as: bed and table linen, track suits, anoraks, blankets.	Synthetic, mixed fibre or cotton easy care (ironing not required) laundry Max. 2.5 kg	1.0 2.5	X	X	30’ 55’	25’ 45’
	Cupboard dry *	Laundry which does not require ironing such as: shirts, blouses, T-shirts, sportswear.		1.0 2.5	X	X	25’ 45’	20’ 35’
	Iron dry	Laundry which requires ironing such as: trousers, dresses, skirts, shirts, blouses.		1.0 2.5	X	X	20’ 35’	15’ 25’
Delicate plus	Cupboard dry	Low drying intensity for delicates and items labelled with ⊙, such as: trousers, dresses, shirts, blouses.	Laundry made from synthetic fibres such as polyamide, nylon, polyacrylic, etc. Max. 2.5 kg	2.5	X	X	100’	85’
Airing	**Laundry is aired and refreshed for 30 minutes without heating.**			-	-	-	-	-
Time/cycle	**Completes drying or dries single items (suitable for all fabrics).**		20' 40' 60'	-	X	X	20' 40' 60'	

* Test programme in accordance with EN 61121.

How to proceed if ...

...you want to correctly care for and clean your dryer:	**Clean the filter at the end of every cycle.** →	• Open the door. • Pull the filter upwards. • Open the filter. • Brush lint using a soft brush or your fingertips. • Close the filter. • Push the filter back into place.
	Empty the water container at the end of each drying cycle. →	• Pull the handle to remove the water container. • Empty the water container. • Replace the water container when empty by pushing it **completely** back in place.
...you want to check the dryer yourself first: (If your machine is not functioning correctly, please check the following points before phoning for the customer service – also refer to relevant chapter in the instructions for use)	**Drying takes too long / laundry is not dry enough** →	• Has the correct drying programme been selected? • Was the inserted laundry too wet (washing machine spin speed less than 800rpm? When the spinning speed is less than 800 rpm, a water container fault may occur during the drying cycle)? • Is the lint filter dirty (filter indicator light on)? • Is the heat exchanger dirty? (for more information, refer to the instructions for use) • Is the room temperature too high? • Are the END and Anti-crease indicator lamps lighting up? The drying cycle is complete and the laundry can be taken out.
	The dryer will not operate (after a power failure, always press the Start/Pause button). →	• Is the plug properly inserted into the mains electricity socket? • Is there a power failure? • Has the fuse blown? • Is the door properly closed? • Has a drying programme been selected? • Has the **Start/Pause** button been pressed?
	Lint filter or water container indicator lamp on. →	• Is the lint filter clean? • Is the water container empty? • Has the water container been inserted correctly? • Is the heat exchanger clean?
	Water droplets underneath the dryer. →	• Has the heat exchanger been inserted correctly? • Has any fluff on the heat exchanger seal been wiped away? • Has any fluff on the door seal been wiped away? • Has the water container been inserted correctly?

AFTER-SALES SERVICE

If the fault is still present once the above checks have been undertaken or should the fault occur for a second time, switch the machine off. Please contact your after-sales service representative (for more information, refer to the warranty manual).

Please have the following details ready when calling your after-sales service representative:

- the nature of the fault.
- the dryer type and model
- the service code (the number after the word Service on the adhesive rating plate) on the right-hand side when the door is open.

SERVICE 0000 000 00000

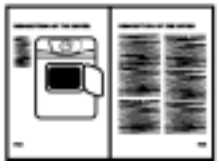
CONTENTS

QUICK REFERENCE GUIDE

PROGRAMME CHART

- PREPARING THE LAUNDRY
- SELECTING A PROGRAMME AND OPTIONS
- STARTING AND COMPLETING A PROGRAMME
- CHANGING A PROGRAMME
- INTERRUPTING A PROGRAMME
- DAILY MAINTENANCE AND CLEANING

INSTRUCTIONS FOR USE



BOOKLET

- BEFORE USING THE DRYER / CONNECTIONS PAGE 36
- ELECTRICAL CONNECTION PAGE 37
- PRECAUTIONS AND GENERAL RECOMMENDATIONS PAGE 38
- DESCRIPTION OF THE DRYER PAGE 39
- DRAINAGE SYSTEM PAGE 40
- DOOR REVERSIBILITY / CHILD SAFETY LOCK PAGE 41
- HEAT EXCHANGER PAGE 42
- TROUBLESHOOTING GUIDE / AFTER-SALES SERVICE PAGE 43

BEFORE USING THE DRYER / CONNECTIONS

1. Removing the packaging and check

- After unpacking, make sure that the dryer is undamaged. If in doubt, do not use the dryer. Contact After-Sales Service or your local retailer.
- Keep the packaging materials (plastic bags, polystyrene parts, etc.) out of reach of children, as they are potentially dangerous.
- Remove the protective foil from the control panel.

2. Electrical Connections

- Electrical connections must be carried out by a qualified technician in compliance with the manufacturer's instructions and current standard safety regulations.
- Electrical connection must comply with local Electricity Board regulations.
- Voltage information, power consumption and the required fuse protection is shown on the rating plate mounted at the rear of the dryer.
- The manufacturer cannot accept any liability for personal injury or damage to property resulting from failure to adhere to these instructions.
- The dryer must be earthed as prescribed by law.
- Do not use extension leads or multiple adaptors.
- Before any maintenance on the dryer disconnect it from the mains supply.
- Do not operate the dryer if it has been damaged during transport. Contact one of our After-Sales Service technicians.
- Mains cable replacement is only to be carried out by After-Sales Service.
- After installation access to the mains plug has to be guaranteed, or the all-pole disconnection has to be possible with a switch.

3. Installation

- Do not install your dryer where it can be subject to extreme conditions, such as: poor ventilation, temperatures around freezing or above 35° C.
- Before running the first cycle ensure the water container and heat exchanger are correctly positioned.
- Only for water container top version: if possible use a hose to drain the water directly into the domestic plumbing system. This will avoid having to empty the water container at the end of each drying cycle since the condensation water can be directly drained away. See also chapter “Drainage System”.
- Take care not to install the dryer on a deep-pile carpet.
- Take care not to trap the mains cable between the dryer and the wall.

Stability:

When installing the dryer always carefully level the dryer adjusting the four feet and check the correct levelling with a spirit level.

To built in the dryer

Remove the work-top and replace it with the Built-In kit UBS 10 (according to Eec Electrical Regulations), available at your dealer.

Stacking kit

Your dryer can be stacked on top of your front loading washing machine. The type of stacking kit is stated in the Instruction for use of your washing machine or pls. contact your dealer or our After Sales Service.

Minimum housing dimensions:

Width: 600 mm
Height: 850 mm
Depth: 600 mm

ELECTRICAL CONNECTION

1) For Great Britain only

Warning - this appliance must be earthed

Fuse replacement

If the mains lead of this appliance is fitted with a BS 1363A 13amp fused plug, to change a fuse in this type of plug use an A.S.T.A. approved fuse to BS 1362 type and proceed as follows:

1. Remove the fuse cover (**A**) and fuse (**B**).

2. Fit replacement 13A fuse into fuse cover.

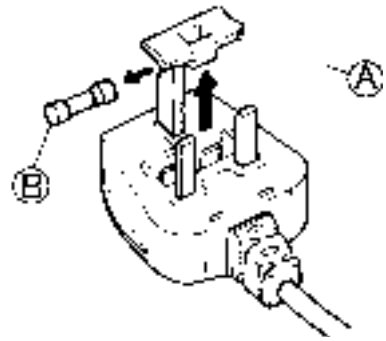
3. Refit both into plug.

Important:

The fuse cover must be refitted when changing a fuse and if the fuse cover is lost the plug must not be used until a correct replacement is fitted.

Correct replacement are identified by the colour insert or the colour embossed in words on the base of the plug.

Replacement fuse covers are available from your local electrical store.



2) For the Republic of Ireland only

The information given in respect of Great Britain will frequently apply, but a third type of plug and socket is also used, the 2-pin, side earth type.

3) Socket outlet / plug (valid for both countries)

If the fitted plug is not suitable for your socket outlet, please contact Whirlpool Service for further instruction. Please do not attempt to change plug yourself. This procedure needs to be carried out by a qualified Whirlpool technician in compliance with the manufactures instructions and current standard safety regulations.

PRECAUTIONS AND GENERAL RECOMMENDATIONS

1. Packing

The packing box may be fully recycled as confirmed by the recycling symbol .

2. Energy saving tips

- Always dry a full load: depending on the type of laundry and the programme/drying time.
- By preference use the maximum spin speed allowed by your washing machine, since draining the water mechanically requires less energy. You will save time and energy when running your drying cycle.
- Do not overdry the laundry.
- Clean the lint filter after **every** drying cycle.
- Place your dryer in a room with a temperature between 15° C and 20° C. In case of higher temperature ventilate the room.
- Always select the correct programme/drying time for the load in order to obtain the desired drying results.
- Select the *gentle* option only with small loads.
- When drying cotton, for example. dry *iron dry* and *cupboard dry* loads together. Start with the *iron dry* programme/drying time setting, remove the laundry to be ironed at the end of that cycle and dry the remainder of the load on the *cupboard dry* setting.

3. Disposing of packaging and old Dryer:

The dryer is built from reusable materials. The dryer must be disposed of in compliance with local waste disposal regulations.

- Before scrapping, cut off the power cable so that the dryer cannot be connected to the mains.

4. Child safety:

Children must not be allowed to play with the dryer.

5. General recommendations:

- Always set the programme/time selector knob to the “0” position after use.This prevents the dryer from being switched on accidentally.
- Before cleaning or carrying out maintenance, switch off the dryer and disconnect it from the mains supply.
- To clean the outside of the dryer, use a neutral detergent and a damp cloth.
- Do not use abrasive detergents.
- Wipe away lint from the door seal and the door using a damp cloth.
- If the lint filter mesh is clogged, clean it with water and a soft brush.
- Since lint can go through the filter it is necessary to clean, from time to time, the complete filter area (including below the filter) with a brush, a damp cloth or with a vacuum cleaner.
- If necessary, the power cable may be replaced with an identical one obtained from our After-Sales Service. The power cable must only be replaced by a qualified technician.

EC Declaration of Conformity

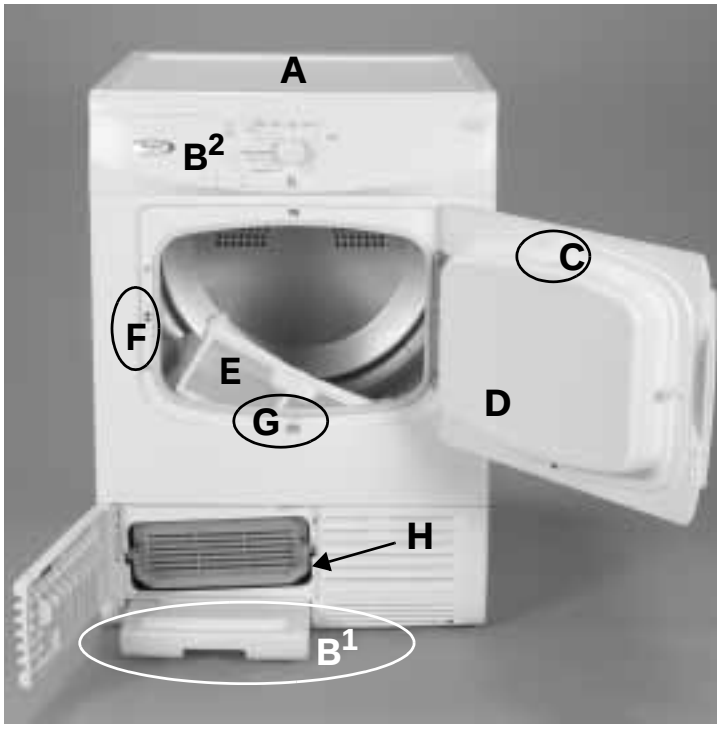
- This dryer has been designed, constructed and distributed in compliance with the safety requirements of EC Directives:
  - 73/23/EEC Low Voltage Directive
  - 89/336/EEC EMC Directive
  - 93/68/EEC CE Marking Directive.

CE

- The dryer must only be used in the household for the prescribed uses.

DESCRIPTION OF THE DRYER

A. Work top.
B1. Water Container bottom version or
B2. Water Container top version.
C. Contact pin.
D. Door:
To open the door: pull the handle.
To close the door: push gently until closed.
E. Filter.
F. Child Safety Lock.
G. Button for heat exchanger flap opening.
H. Heat exchanger.



Reminder - Maintenance and Cleaning

Clean the lint filter at the end of every drying cycle.
Open the door
Pull the filter upwards
Open the filter
Remove lint using a soft brush or your fingertips
Close the filter
Push the filter back into place.

Heat exchanger

Clean the heat exchanger at least every 3 months (See "HEAT EXCHANGER" chapter).
Wipe away any lint/fluff from the door seal and interior using a damp cloth.

DRAINAGE SYSTEM

For water container top only

To avoid having to empty the water container at the end of each cycle, the condensation water can be drained away.

Note: Normally the drain hose is not supplied; the accessory AMH 883 kit, available at your dealer or our After Sales Service, should be used.

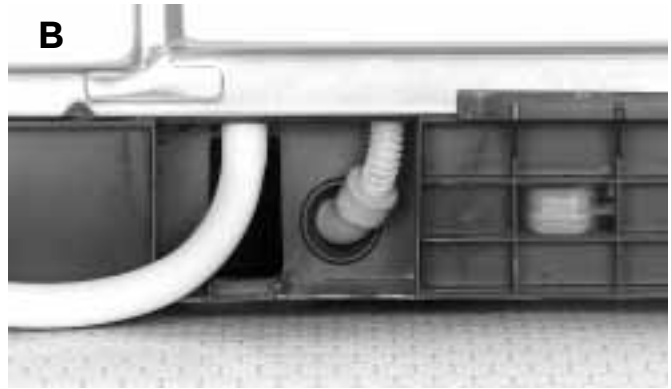
The connection for direct draining is at the rear of the dryer.

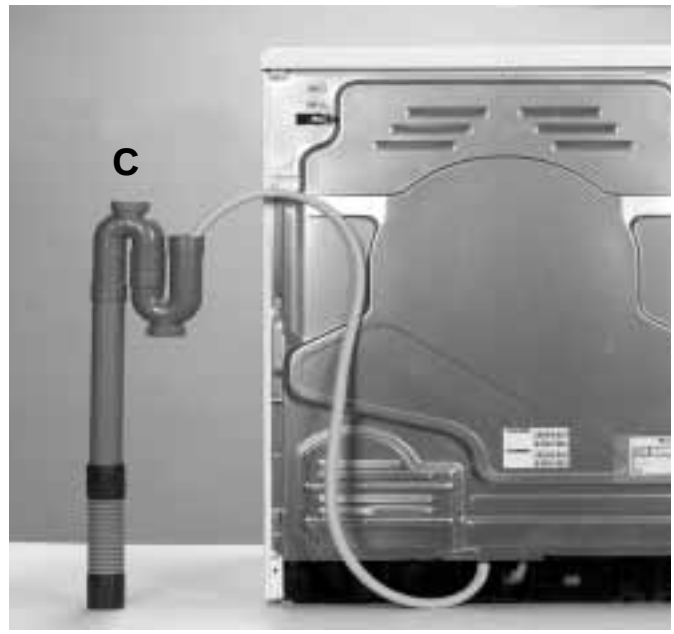
A. Place an absorbent cloth underneath to collect water spillage.

B. Remove the hose located at the lower rear part of the dryer and insert it in the nearby hole.

C. Fix the hose (length: 1.5 m) to the outlet connection. The height difference between the two drainage connections should not exceed 1m.

Notice: To avoid siphoning, the end of the hose must not be immersed in the drain water. Avoid bending and twisting the hose.





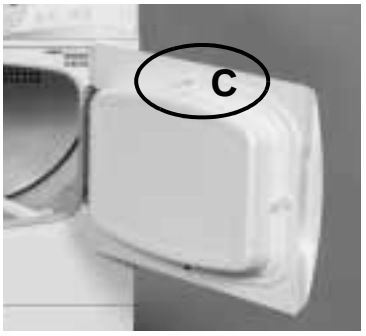
DOOR REVERSIBILITY / CHILD SAFETY LOCK

Door Reversibility

A. Unplug the dryer.

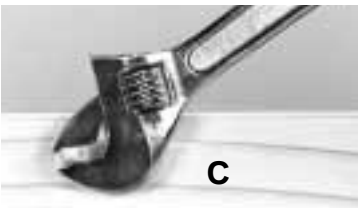
B. Open the door.

C. Using a spanner, turn the contact pin in the upper part of the door by 90° and remove it.



D. Unscrew the 2 screws of the door hinge and remove the door.

E. Removing the door lock:
Unscrew the 2 screws above and below the door lock system.
Lift the door lock from the bottom, sliding it upwards about 1.5 cm, and remove it.



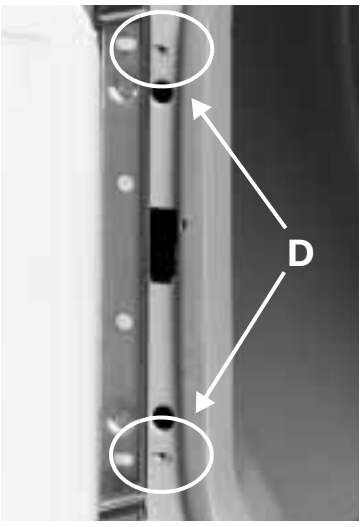
F. Reverse the door:
Fasten the door on the desired side with the 2 screws.

G. Insert the door lock system on the opposite side of the hinge fixation and push it down 1.5 cm.

H. Fix the 2 screws above and below the door lock system.

I. Take care not to reverse the sense of the door lock system. The child safety must be above the locking mechanism.

J. Replace the contact pin in the inside of the door (top).

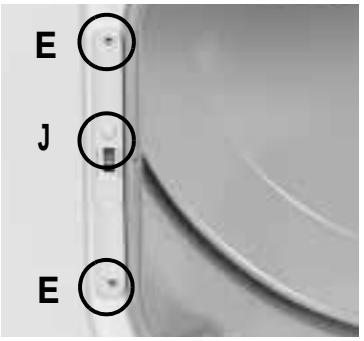


Child Safety Lock

How to use the child safety lock

1. Open the door.

2. Using a coin or a screwdriver, turn the plastic screw (**J**) clockwise 90°.
Slot vertical: the door cannot be locked.
Slot horizontal: the door can be locked.



HEAT EXCHANGER

Before cleaning or carrying out maintenance, switch off the dryer.

Clean the heat exchanger at least every three months, proceeding as follows:

A. Open the door and press the heat exchanger flap button on the bottom of the door entrance.

B. The heat exchanger flap opens.

C. Fold the heat exchanger handle upwards to the horizontal position and remove the heat exchanger.

D. Clean the heat exchanger under running water by turning it around to reach all sides.

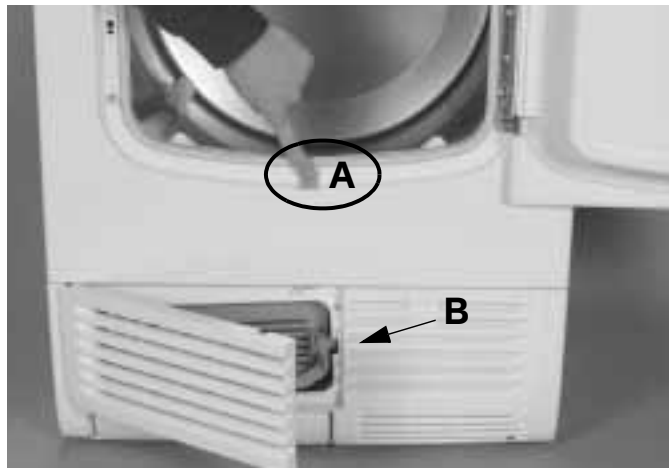
E. Wipe away dust and lint from the seals and the heat exchanger.

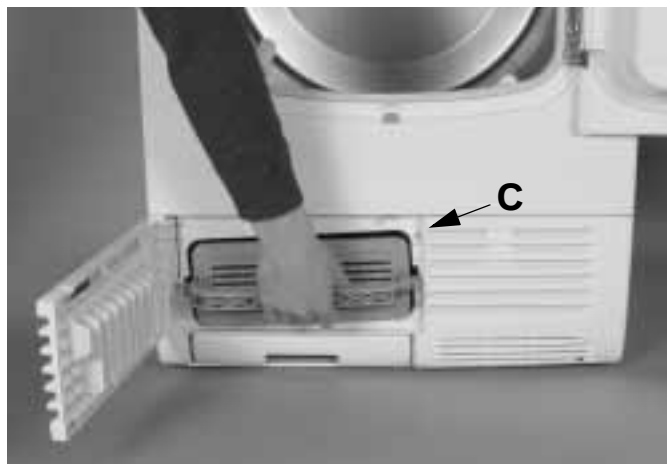
F. Remove the lint in the heat exchanger housing. Keep the drainage hole (left side in front in the housing) free from lint.

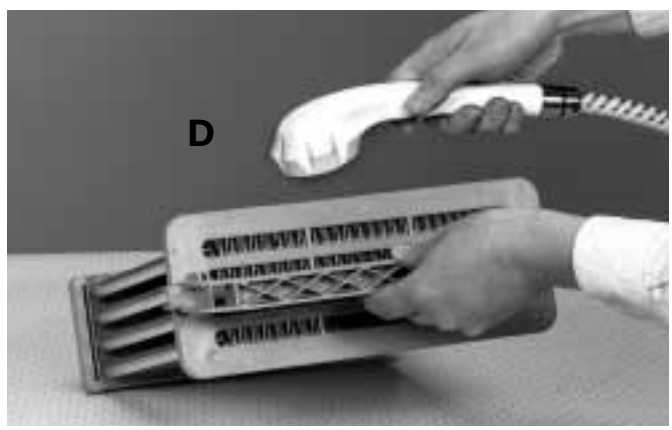
G. Replace the heat exchanger in its housing (TOP or HAUT mark upwards) and press the handle.

H. Close the flap.

The heat exchanger aluminium plates may become discoloured over time.







TROUBLESHOOTING GUIDE / AFTER-SALES SERVICE

Troubleshooting Guide

If a fault occurs, before contacting our After-Sales Service, make the following checks to try and remedy the problem:

Drying takes too long / laundry is not dry enough:

- Was the correct programme selected?
- Was the inserted laundry too wet (Washing machine spin speed less than 800 rpm? When the spinning speed is less than 800 rpm the water container fault may occur during the drying cycle)?
- Is the lint filter dirty (filter indicator lamp on)?
- Is the heat exchanger dirty? (refer to the Instructions for use)
- Is the ambient temperature too high?
- Are the END and Anti-crease indicatior lamps lighting up? The drying cycle is complete and the laundry can be taken out.

The dryer does not operate:

(after a power failure and/or interruption to the mains supply, always press the Start/Pause button).

- Is the plug properly inserted into the mains electricity socket?
- Is there a power failure?
- Has the fuse blown?
- Is the door properly closed?
- Has the programme been selected?
- Has the start delay option been selected?
- Has the **Start/Pause** button been pressed?

Lint filter or water container indicator lamp light on:

- Is the lint filter clean?
- Is the water container empty?
- Is the water container correctly positioned?
- Is the heat exchanger clean?

Water droplets underneath the dryer:

- Is the heat exchanger correctly positioned?
- Has any fluff on the heat exchanger seal been wiped away?
- Has any fluff on the door seal been wiped away?
- Has the water container been positioned correctly?

After-Sales Service

If, after carrying out the above checks the malfunction persists or appears again, turn the dryer off and call our After-Sales Service (refer to guarantee).

Please specify:

- The nature of the fault.
- The dryer type and model.
- The service code (the number after the word Service on the adhesive rating plate) on the right-hand side when the door is open.
- Your full address and phone number.